



VÁROSHÁZI NAPLÓ

XII. évfolyam 23. szám
2003. december 19.

XV. KERÜLET

Rákospalota, Pestújhely és Újpalota polgárainak lapja



Döntés előtt az egyházak támogatása

A tavasszal megalakult - kerületi Egyházi Tanács november végén tartotta legutóbbi tanácskozását, az összejövetelen részt vett Hajdu László polgármester is, aki az ülésen javaslatokat kért a 2004. évi önkormányzati támogatás elosztására.

A találkozón történtekről dr. Nagy Antal jegyző lapunknak elmondta, a kerületi egyházak előtt mindeddig bizonytalan és esetleges volt, mekkora támogatásra számíthatnak évente.

Az eddigi gyakorlat szerint az egyházak az önkormányzati költségvetés

mintegy 1,5 ezrelékét kapták segítségül, az elképzelések szerint ez jövő évtől - immár rendeletben rögzítve - 2 ezrelék lehet. Ez a szám jövőre mintegy 23 millió forint segítséget jelentene - mondta.

- Az önkormányzat ígéretet tett arra, hogy az egyházakat érintő döntéseket a testület csak az érintettek egyetértése mellett hoz meg - hívta fel a figyelmet.

dr. Nagy Antal jegyző tájékoztatása szerint a kerületi vezető ugyanakkor arra kérte az egyházakat, tegyenek javaslatot az elosztás arányára, illetve

módjára. A rendeletet ezt követően fogadhatja majd el a képviselő-testület, amelynek egyébként az ügynevezett non-profit (tehát nem nyereség-célú), civil szervezetek támogatásáról is döntenie kell. Számukra ugyancsak a költségvetés 2 ezrelékét javasolja a kerületi vezetés. A tervek szerint mind az egyházak, mind pedig a civil szervezetek külön működési, illetve külön fejlesztési keretből gazdálkodhatnak. Utóbbi például az egyházi épületek, templomok felújítását szolgálhatná.

- A felosztás módozatai között felmerült, hogy az összeg harmadát-negyedét hitéleti vagy működési támogatásként osztanák ki, míg a többit céltámogatásként ítélnék oda egy-egy nagyobb beruházáshoz - mondta dr. Nagy Antal.

A jegyző arra is felhívta a figyelmet, hogy az önkormányzat más módon is támogatni kívánja a kerületi egyházakat, így például lehetővé teszi, hogy a tulajdonában lévő táborhelyeken - például Agárdon, Hejcéen, Bernecebárátiban vagy Balatonvilágoson - a vallási közösségek összejöveteleket, táborozásokat, tanácskozásokat rendezhessenek.

A tanácskozáson szó esett arról is, hogy 2004-ben Tavaszai Egyházi Kulturális Hetet rendeznének a kerületben az egyházak, amelyhez a helyhatóság minden segítséget meg kíván adni.

A Pedagógusok Kreativitási Versenyét immár második alkalommal rendezték meg a Hartyán Nevelési-Oktatási Központban. A december 1-jén megtartott vetélkedőn tizenegy csapat vett részt, ebből kilenc a kerület oktatási intézményeiből, egy a XVI. kerületből, egy pedig Pécsről érkezett. A verseny célja az volt, hogy a pedagógusok megmutassák tehetségüket, kreativitásukat egymásnak, és persze a zsűrinek. A vetélkedő keretében készült alkotásokat háromfős bíráló-bizottság értékelte, melynek elnöke Dréher János kerületi festőművész volt, az elnök munkáját Felkai Eszter, a Főpolgármesteri Hivatal ifjúsági és sportreferense, Újfalusi Edina, az OMIS osztály munkatársa segítette.

A verseny tavaly az advent köré szerveződött, idén - a közelgő olimpiára való tekintettel - a sport állt a feladatok középpontjában. A versenyzők egy-egy dobozokat kaptak, amelyekbe kellékeket - például különböző színű kartonpapírokat, szalvétákat, maradék anyagokat, fagolyókat, habszivacs karikákat, festékeket - raktak a szervezők, s ezek felhasználásával kellett a versenyszámokat teljesíteni. Az első feladat az volt, hogy versben, dalban mutatkozzanak be egymásnak, majd válasszanak maguknak fantázianevet. A második feladatként puzzle-t kellett összeállítaniuk, majd a képen látható sportágról ismert óvodás vagy iskolás ének dallamára énekelniük. A harmadik feladat a kirakott képen látható sportoló 1 hétre szóló menüjének összeállítása volt. A következő fordulóban rajzolniuk kellett a versenyzőknek, mégpedig 18 egyforma körbe minél több sportágot vagy sporttal kapcsolatos tárgyat, alakot.



Amikor a pedagógusok felelnek

A következő három feladat az olimpiához kapcsolódott. A versenyzőknek olimpiai plakátot kellett készíteniük tetszőleges technikával, majd az ötkarikás játékok kabalafiguráját alkották meg, végül érmét és oklevelet készítettek. Utolsó feladatként társasjátékot találtak ki, amelynek szabályát a zsűrivel ismertették. A feladatok mindegyikét meghatározott időn belül kellett teljesíteniük, a zsűri pontozta a teljesítményt és külön értékelte az alkotások eredetiségét.

A versenyzők délután 2-től este 6 óráig dolgoztak a feladatokon és 18 óra után került sor az eredményhirdetésre, melyet dr. Pálinszki Antal alpolgármester, az esemény fővédnöke jelenlétében tartottak. A vetélkedőn tizenegyedik helyezést ért el a Nevető Napocska (Koloszvár Általános Iskola) csapata, tizedik helyezést kapott a Szivárvány II. (Kontyfa Középsőiskola, Általános iskola és Óvoda) csapata, kilencedik lett a Jó mákvirágok (László Gyula Gimnázium, Általános Iskola

és Óvoda) csapata, a nyolcadik helyezést a Vidám gézengúzok (László Gyula Gimnázium, Általános iskola és Óvoda) érdemelték ki. A hetedik helyet a Sport angyalok (Szárznád Nevelési-Oktatási Központ) csapata szerezte meg, a hatodik helyet a Víg kvartett (Hartyán Nevelési-Oktatási Központ) foglalta el, ötödikek a Bűbajos boszorkák (Czabán Általános iskola és Óvoda) lettek, a negyedik helyet az Aprók háza (Apáczi Csere János Nevelési-Oktatási Központ) csapata foglalhatta el. A képzeletbeli dobogó harmadik fokára a Margaréta (Szent Korona Általános Iskola és Óvoda) csapat állhatott, a második az MVM (Szárznád Nevelési-Oktatási Központ Molnár Viktor utcai Óvoda) csapata lett és az **első helyet** a Szivárvány I. (XVI. kerületi Napközi Otthonos Óvoda) csapat szerezte meg. Az első három helyezett 3 napos tavaszai hejcei üdülést nyert, valamint a csapatok könyvtalványokat is kaptak. A versenyzők munkáiból kéthetes kiállítást rendeznek januárban a Kozák téri Művelődési Házban. **M.E.**



Tisztelt rákospalotai, pestújhelyi, és újpalotai Polgárok, kedves Barátaink!

A közelgő ünnepek alkalmából kívánunk Önöknek és kedves Családjuknak jókedvet, erőt és egészséget, kellemes, boldog, áldott Karácsonyt, és



Kiss Péter
országgyűlési képviselő
kancellária miniszter

- a Magyarország számára történelmi jelentőségű jövőre - sikerekben gazdag Új Esztendőt.



Hajdu László
országgyűlési képviselő
polgármester

Környezetünk védelméről

Tizennégy határon túli és tizenhat hazai iskola részvételével rendezte meg a Magyar Környezetvédelmi Egyesület (MKVE) a környezet- és természetvédelmi ifjúsági közösségek nemzetközi tapasztalatcseréjét november 26 és 30. között Csillebércen.

Az immár hagyománnyá vált nemzetközi tapasztalatcserét Hajdu László polgármester, az MKVE alelnöke nyitotta meg. A kerületi vezető köszöntőjében elmondta: életünket meghatározza környezetünk védelme, hiszen mindannyiunktól függ, hogy milyen környezetben élünk. Ezért rendkívül fontos az erre való iskolai nevelés és a tapasztalatcsere - hívta fel a figyelmet. Az egyesület évtizedes tapasztalatokkal rendelkezik már, hiszen hagyománnyá vált, hogy minden évben hazai és határon túli iskolások tartanak beszámolóit környezetük állapotáról, a környezetvédelemmel összefüggő munkájukról. A tapasztalatcsere folytatódik majd nyáron is, amikor az iskolások több napos táboron vehetnek részt.

Dr. Pálinszki Antal alpolgármester beszédében úgy vélte, sokat beszélünk ugyan a környezetvédelem fontosságáról, de sajnos nagyon keveset teszünk a természet megóvásáért. Kiemelte, fontosnak tartja a határon túli iskolások jelenlétét a tapasztalatcsereken, hiszen nemzetközi összefogással a gyerekek hatékonyabban tehetnek a környezet megóvásáért, és ötleteket kaphatnak egymástól.

- A környezeti kultúra megteremtéséhez elengedhetetlen a szelektív hulla-

dékgyűjtés hálózatának kiépítése - hangsúlyozta beszédében dr. Harmati Béla evangélikus püspök, az MKVE alapító tagja, tiszteletbeli elnöke. A környezetvédelem mindannyiunk feladata, a világ, a természet védelme mindannyiunk ügye. Meg kell védenünk magunkat a környezeti ártalmaktól. A konferencián részt vevő iskolák képviselői beszámolót tartottak. A szlovákiai Karácsony Ferenc Iskola tanulói fényképek segítségével ismertették lakóhelyük természetvédelmi értékeit. A Topolyáról jött iskolások az iskolai tangazdaság működését mutatták be, majd ismertették, milyen környezetvédelmi tevékenységet végeznek.

A csepeli iskolások megismertették a hallgatóságot az oktatási intézményükben folyó környezetvédelmi munkával, valamint Csepel-sziget természeti kincseivel. A segesvári és a Rudolf-telepi csoportok beszámolójukban a környezetük bemutatására helyezték a hangsúlyt, a Bácskai iskolásoktól azt is megtudhatták a résztvevők, hogy a természetjárás, kirándulás keretében, hogyan ismerkednek lakókörnyezetükkel.

A XV. kerületből a Hartyán Nevelési-Oktatási Központ Diáksport Egyesület Túra és Környezetvédelmi Szakosztálya vett részt a konferencián. Beszámolójukban elmondták, hogy programjaik között szerepel a szemégyűtés, a természeti értékek látogatása. A természetjárások alkalmával lakóhelyükön figyelik meg a védett állatokat, növényeket és tapasztalataikról megjegyzéseket készítenek. **-m-**



AZ ÜLÉSTEREMBŐL JELENTJÜK

Rákospalota, Pestújhely és Újpalota önkormányzatának képviselő-testülete november 26-án 18 napirendi pontban hozott határozatot. Az ülésen a költségvetési kérdések mellett szó esett egy új postahivatal létesítéséről is.

Napirend előtt tízen kértek szót. *Podmaniczky Elek* (MSZP): Itt van az ősz, itt van újra, *Monostori Zsolt* (MIÉP): Novemberi emlékezés palotai, pestújhelyi hősökre, áldozataikra és hóhéraikra, *Tóth Imre* (MSZP): Őszi levél, *Vizér Klára* (MDF): Pestújhelyi kórház közmeghallgatás, *Móricz Eszter* (MSZP): Felkészülés a télre, *Mihályi Zoltán* (MDF): Felelet, *Kökény Rita* (Fidesz): Homok a szélben, *Király Csaba* (MSZP): Itt a tél - közeledik a Karácsony, *Goró Oszkár* (Fidesz): Unokáim sem fogják látni, valamint dr. *Pálinszki Antal* (MSZP): Aktuális gondolatok címmel szólalt fel.

Ezt követően *Hajdu László polgármester beszámolt* a testületnek az október 29-i ülést követően elvégzett munkájáról. Elmondta, hogy október 30-án az *Idősek Világnapja* alkalmából a Nyugdíjas klubban képviselte a testületet, majd másnap a Köztársaság napján rendezett ünnepségen vett részt, és jelen volt a reformáció napján rendezett találkozón is. A BKV-nál október 31-én a *főváros tömegközlekedéséről* való egyeztetésen képviselte a kerület érdekeit. Az októberi események a kerületi *tanulmányi ösztöndíjak* átadásával fejeződtek be. Ez az ünnepség nagy hagyományokra tekint vissza: a fővárosban elsőként a XV. kerület támogatta a tehetséges fiatalokat. Idén 24 diák részesül a segítségben, azok közül akik 4,5 átlag feletti eredménnyel végzik tanulmányait. *Hajdu László polgármester* elmondta,

a *Halottak napját* megelőzően dr. Nagy Antal jegyzővel bejárást tartott a Rákospalotai Temetőben. Ennek a hétvégének az eseményei közé tartozott, hogy a kerületi vezető a temetőben megrendezett november 1-jei kegyeleti szertartáson is részt vett, majd másnap jelen volt a Hubay Jenő téri első világháborús emlékműnél rendezett *koszorúzási ünnepségen*. November 5-én egyeztetések zajlottak a *párthelyiségek bérelményével* kapcsolatban, ez a téma várhatólag szerepelni fog a decemberi ülés napirendjei között. Bécsben járt a polgármester 6-a és 9-e között, ahol Manfred Wurm, 23. kerületi polgármester meghívásának eleget téve *szakmai programon* vett részt. November 12-én a parlament kisebbségi és emberjogi bizottságának MSZP-SZDSZ munkacsoportja a FÉNO-ban tartotta kihelyezett ülését. Az országgyűlési képviselő megismerkedtek a kerület *szociális ellátó rendszerével*. Ezen a napon a Molnár Viktor utcai óvodában egy *új tornaszobát* adott át az önkormányzat, majd délután *közmeghallgatásra* került sor. November 13-15 között a kerület testvérvárosa, *Maroshévíz küldöttségét* fogadta a polgármester. Az erdélyi képviselők dr. Óry Imre volt alpolgármester búcsúztatásán vettek részt. November 17-én, a *Főváros Napján* dr. Gécz István a kerületi Ifjúsági és Sport Központ igazgatója sportolói pályafutásáért és közéleti tevékenységért a Budapest díjat vehette át. Erre az időszakra - november 15-23 - esett az *Anno 2002 rendezvénysorozat*: 17 kulturális programon vehettek részt a polgárok. *Hajdu László* beszámolt arról is, hogy a kerület adott otthont a Budapest Közigazgatási Hivatal szervezésében megrendezett főv-

rosi *anyakönyvi hivatalok konferenciájának*.

Az Újpalotai Napsugár óvoda november 21-én ünnepelte *30. születésnapját* az önkormányzati vezetők részvételével. Másnap a Hartyán NOK-ban *egészségügyi napot* rendeztek. Az Erzsébet és Katalin *bálok* idén is sokakat vonzottak de a november 29-ei kereskedők bálja is nagy sikernek örvendett. *Hajdu László* ekkor jelentette be, hogy november 23-án, a nyilvánosság mellőzésével ugyan, megnyitotta kapuit a kerület legújabb nagy beruházása, a *Budapest China Mart*. A novemberi testületi ülést megelőzően a polgármester részt vett az újpesti zsidó *hitközség ünnepségén*. November utolsó napjaiban a *berlini testvérkerület* kulturális delegációja tartózkodott nálunk, a házigazda a Csokonai Művelődési Ház volt. Szintén az elmúlt négy hét eseményei között kell említést tenni arról, hogy az *Észak-Pesti Kórház* ügyében megkezdődtek az egyeztető tárgyalások a fővárossal.

A polgármesteri beszámoló követően a testületi ülés a *napirendi pontok* megtárgyalásával folytatódott. Elsőként az önkormányzati, nem lakás-célú helyiségek *bérelti szerződéseit* eddig biztosító 10 éves moratórium megszűnésével végrehajthatóvá vált feladatokról döntöttek a képviselők. Módosították a júniusi ülésen hozott rendeletüket, mely a *Metró Áruház* környékét és a rákospalotai (volt) *börgyár területét* együttesen szabályozta, az új határozat már külön kezeli az említett területeket.

Elfogadták a képviselők a személyes gondoskodást nyújtó *gyermekjóléti alapellátásról* szóló helyi rendeletet, mely lehetővé teszi, hogy a jövőben hatékonyabban támogathassa az önkormányzat a rászoruló gyerekeket.

Rendeletalkotással döntöttek az önkormányzati lakások *lakbértmér-*

tékének 2004. január 1-jei változásáról. A három évvel korábban elfogadott *zaj- és rezgésvédelmi rendelet* az elmúlt évek jogszabályi változásai miatt módosítást igényelt, ezért a képviselők a jobb átláthatóság kedvéért új rendeletet alkottak.

A köztisztviselői bérek júliusi emelése, valamint a Szociális Rehabilitációs Alapítvány megemelt támogatása az idej *költségvetési rendelet* korrigálását igényelte. Döntött a testület a január 1. és február 28. a 2004-es költségvetés elfogadásának határideje közötti időszak gazdálkodásáról, valamint a jövő évi költségvetés koncepciójáról. Ehhez kapcsolódott, hogy a döntéshozók elfogadták az *idei költségvetés* első három negyedéves végrehajtásáról szóló *beszámolót* is. A *környezetvédelmi program* elfogadásakor arról is határoztak a képviselők, hogy a 2003-2008 évek közötti feladatok végrehajtásáról ugyancsak a testület gondoskodik. Opációs elővásárlási szerződést kötött a testület a Magyar Posta Rt-vel a Száraznád u. 4-6. szám alatti önkormányzati tulajdonú ingatlan elidegenítésére. A döntés eredményeképpen az említett területen hamarosan *új postahivatal* létesülhet.

Döntött arról is a testület, hogy a kerület tulajdonát képező, ám jelenleg a rendőrkapitányság, illetve tűzoltóparancsnokság tartós használatában álló *vagyon tárgyakat* gépjárműveket, telefonokat - a hivatal a Rákospalota Pestújhely - Újpalota Közrend és Vagyonvédelmi Közalapítvány részére térítésmentesen *átadja*.

Sürgősséggel került a testület elé az önkormányzat, valamint a Palota Holding Rt. *könyvvizsgálói feladatainak* ellátására kiírt pályázattal kapcsolatos javaslat, eszerint az elbírálás időpontja - a jelentkezők nagy száma miatt - az eredetileg megjelölt novemberi testületi ülés helyett a decemberi plénumig tolóthat ki.

- R -

A testületi ülést követő nap sajtótájékoztató keretében számoltak be a kerület vezetői a kiemelt fontosságú napirendi pontokról.

Hajdu László polgármester a 18 előterjesztés közül azt a négyet emelte ki, amely a *kerület költségvetésével* áll kapcsolatban. Elmondta, a 2004-es költségvetési adatok még nem ismeretek, hiszen a parlament még sem a jövő évi költségvetést, sem pedig a *forrásmegosztásról rendelkező törvényt* nem fogadta el. Úgy látja, annyit azért sejteni lehet, hogy jövőre hasonló színvonalú lesz a kerület gazdálkodása, mint az az idei esztendőben volt. A polgármester beszámolójában kiemelte, hogy például még az a forrásmegosztási törvény, amely a rendszerváltás óta váratott magára. Ezidáig ugyanis elsősorban politikai alkuk eredménye volt, hogy az egyes kerületek mekkora bevételt könyvelhettek el.

- Mintegy 144 milliárd forint törvényes felosztásáról dönt majd a parlament, amely az állami normatívából befolyó összeggel együtt a 344 milliárd forintot is elérheti. Eddig ennek elosztását nem szabályozta törvény, így egyes kerületeknek kedvezett, másoknak nem. Jövőre azonban megszűnik ez az egyenlőtlenség.

A *kerület 2004-es költségvetése* három részből áll majd össze: a forrásmegosztás és az állami normatíva mellett egyharmad arányban saját erőből kell majd biztosítania a kerületnek működőképességét. Ennek prioritásairól határozott a testületi ülésen elfogadott *koncepció*, melynek legfontosabb pontjai között szerepelt, hogy az önkormányzat jelenlegi intézményrendszerét a jövőben is működtetni kell. Ugyanakkor eszközeivel, vagyónával takarékosan kell majd gazdálkodnia, és a fejlesztésekről, felújításokról sem szabad lemondania. A XV. kerület mindeddig azon városrészek közé tartozott, mely *hitel felvétele nélkül* tudta biztosítani ezeket a feltételeket, bár a szűkös költségvetés minden évben gátat is szabott a jelentős fejlesztéseknek.

Sajtótájékoztató

A testület döntött arról, hogy az önkormányzat 2004-ben *hitelt* vesz majd fel annak érdekében, hogy a *Kolozsvári úti piac és környezetének a rehabilitációja* megvalósulhasson. A jövő évi fejlesztések közé tartozik még az *út-, a csatorna-, valamint a játszótér-építési program* folytatása, a *zöldterület-fejlesztés*, de a *szociális juttatások* sem csökkennek.

Gyurcsánzky János alpolgármester a *környezetvédelmi program* elfogadásának jelentőségét emelte ki. Egy 1995-ös törvény határozott arról, hogy a települési önkormányzatoknak készíteniük kell saját környezetvédelmi programot, és az abban megfogalmazott feladatok végrehajtásáról is gondoskodniuk kell. A XV. kerület ennek a kötelezettségének 1999-ben tett eleget, ám az azóta eltelt időszakban annyi jogszabály-változás történt, hogy a program felülvizsgálata helyett egy új koncepció elkészítése vált indokoltá.

- Szerencsére az elmúlt években sokat tettünk a *környezetvédelem javítása* érdekében. Nagy mértékben nőtt a csatornázott és szilárd burkolattal ellátott utcák száma, amely csökkentette a porszennyeződést és a lassan haladó gépjárművek károsanyag-kibocsátására is hatással volt. Befejlődött a *hulladékhasznosító beruházás*, valamint öt környezetbarát *játszóterrel* és egy *kerékpárúttal* gazdagodott a kerület, és megkezdődött a *gázfűtés-rekonstrukció* is. Várhatóan idén még egy *szelktív hulladékudvarral* gyarapodhat Újpalota, és a forgalmasabb helyeken 11 *zöld sziget* kialakítása is hamarosan megtörténhet.

Az említett intézkedések a jövőben is folytatódni fognak, és a hulladékgyűjtés, valamint a zöld területek kezelése mellett a kerület több korszerűtlen *közlekedési csomópontjának az átszervezése* is várható lesz. 2004-ben a *csatorna- és szilárd útburkolat* építése

is folytatódni fog, és remélhetőleg elkészül az az 1 milliárd forintos beruházásnak számító *Északi Főgyűjtő csatorna* is, mely megoldást jelentene a kerület számára.

Az alpolgármester tájékoztatása szerint a napirendi pontok között elfogadott *zaj- és rezgésvédelmi rendelet* megalkotása szintén kötődik a környezetvédelmi feladatokhoz. Ez utóbbihoz kapcsolódó információ, hogy jövőre az *M3-as* bevezető szakasza újabb *zajvédő fallal* egészülhet ki.

Gyurcsánzky János beszámolt a *Száraznád utcai postahivatal* építésének jelenlegi helyzetéről is. A Magyar Posta Rt. megindította a közbeszerzési eljárást, és a kivitelezésre várhatólag 2004. első felében kerülhet majd sor. Megegyezés született arról is, hogy az Önkormányzat öt évre opációs szerződésben a jelenlegi áron, ám az infláció növekedésének figyelembe vételével biztosítja a posta számára a vásárlási lehetőséget, amely garanciát jelenthet a vevő számára, hogy beruházása nem egy idegen tulajdonon történik majd. A Száraznád utca 4-6. szám alatt új hivatal csökkent majd az egyetlen újpalotai postán tapasztalható zsúfoltságot.

Király Csaba alpolgármester az önkormányzat tulajdonában álló *bérlakások lakbért-megállapításának* elveiről és mértékéről szóló határozat elfogadásáról tájékoztatta a nyilvánosságot. A XV. kerületben a legnagyobb bérbéradónak az önkormányzat számít. A jelenlegi 2300 bérlmény 8-10 ezer kerületi lakosnak jelent otthont. Ahhoz azonban, hogy az ebből származó bevétel teljes egészében fedezni tudja a bérlakások üzemeltetésével, fenntartásával és karbantartásával kapcsolatos ráfordításokat, legalább 30%-os béremelés lenne szükséges. A lakásbérlők fizetőképességére való tekintettel az önkormányzat 2004-re mindössze 5%-os, - infláció alatti - bérelti díjemelést javasolt, mely előterjesz-

tést a kerületi civil szervezetek között a LAÉT és a Szövetség is elfogadhatónak találtak.

- A lakbért-emelés mindig érzékenyen érinti az embereket, ám a testület által elfogadott módosítás mértéke, mindenképpen a kerület szociális érzékenységeről tanúskodik. Az alpolgármester ehhez kapcsolódóan elmondta, hogy 2004-ben indul a kormány lakbért-támogatási programja, melyhez az önkormányzat is csatlakozni kíván.

Zárásképpen *Hajdu László* arról tájékoztatta az újságírókat, hogy november 23-án megnyitotta a kapuit a *Budapest China Mart*, amely 72 ezer négyzetméteren és hat szinten kultúralt környezetben fogadja a vásárlókat.

Bejelentette azt is, hogy a *13. havi kifizetése* még az ünnep előtt megtörténnek, és az önkormányzat a bérmaradványokból megmaradt pénzeszegeket is az intézményekben hagyja, hogy az *jutalomképpen* résztvevők a dolgozók között.

A Mikulásra ezúttal sem csomagok készítésével készül a kerület, ehelyett december 16-ára kibérelte a *Fővárosi Nagycirkuszt*, ahol 10 és 14.30-kor összesen 3600 kerületi gyerek számára lehetőség nyílt egy számukra rendezett előadás megtekintésére. Emellett szinte minden intézményben - idős és nyugdíjas klubban, iskolában, óvodában - sor kerül majd a Karácsony megünneplésére. S ha már a gyerekekről volt szó, *Hajdu László* elmondta, hogy idén is megajándékozta a kerületi állami gondozott gyerekeket. A számukra biztosított 15 ezer forintos támogatást nem egyszerűen csak kipostázzák, hanem minden érintett személyesen veheti majd át aján-dékát. A 109 gyerek közül 54-et *Hajdu László polgármester* is felkeres, a többiekhez a hivatal dolgozói látogatnak el. Az önkormányzat a kerületi egyházak által szervezett karácsonyi ünnepeken is részt vesz.

Riersch

Budapest Főváros XV. kerület
Önkormányzat Polgármesteri Hivatala
XV. kerület, Bocskai u. 1-3.
Telefon: 305-3100
www.bpxv.hu
Zöld szám: 06-80-203-804

Ügyfélfogadás

Hajdu László
országgyűlési képviselő,
polgármester

Előzetes bejelentkezés alapján a XV. kerületi Polgármesteri Hivatal (XV. kerület, Bocskai u. 1-3.) 112. számú tárgyalójában, minden hónap első csütörtökén 13.30 és 16.00 óra között, de rendkívüli esetben egyeztetés alapján máskor is Bejelentkezés nélkül minden héten csütörtökön 17 órától, amíg a folyosón ügyfél van, az Újpalotai Közösségi Házban, a Zsókavár utca 15. szám alatt.

A Polgármesteri Hivatalban tart fogadóórát:

Dr. Pálinszki Antal
alpolgármester

Minden hónap első hétfőjén
13.30 - 17.00 óráig

Király Csaba
alpolgármester

Minden hónap első hétfőjén
13.30 - 17.00 óráig

Gyurcsánzky János
alpolgármester

Minden hónap negyedik hétfőjén
13.30 - 17.00 óráig

Kiss Péter
országgyűlési képviselő

A Polgármesteri Hivatal 112. számú tárgyalójában, minden hónap utolsó szerdáján 17 órától. Küldeményeket a polgármesteri hivatal postafiókjába lehet elhelyezni.

Dr. Nagy Antal jegyző
minden hónap második hétfőjén
13.30 - 18.00 óráig
a Polgármesteri Hivatalban.

Rónayné dr. Vojnovics Ibolya aljegyző
minden hónap negyedik hétfőjén
13.30 - 18.00 óráig
a Polgármesteri Hivatalban.

Az önkormányzati tisztviselők ügyfélfogadására fogadónapként max. 15 ügyfél kaphat sorszámat. Az időpontok a bejelentkezések sorrendjében az év végéig előre kiosztásra kerülnek. Jelentkezni lehet: felfogadási időben a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati irodáján.

A Polgármesteri Hivatal
ügyfélfogadási ideje:

hétfőn: 13.30-18.00 óráig,
szerdán: 8.00-16.30 óráig,
pénteken: 8.00-11.30 óráig.

Az ügyfélszolgálati iroda
XV. kerület, Szócs Áron u. 6-10.
Telefon: 305-3100
Ügyfélfogadás:

hétfőn: 8.00-18.00 óráig,
kedden: 8.00-16.30 óráig,
szerdán: 8.00-18.00 óráig,
csütörtökön: 8.00-16.30 óráig,
pénteken: 8.00-12.30 óráig.

Önkormányzati osztály
XV. kerület, Bocskai u. 1-3.

Telefonszámok:
Gépjárművel kapcsolatos ügyintézés:
305-3289

Vezetői engedély:
305-3276

Egyéni vállalkozói igazolványok:
305-3266

Személyazonosító és lakcím igazolvány:
305-3275

Ügyfélfogadás:
hétfőn: 8.30-17.30 óráig,
szerdán: 8.00-16.00 óráig,
csütörtökön: 8.30-14.30 óráig,
pénteken: 8.00-11.30 óráig.

Kihelyezett Információs Iroda
Pólus Center
XV. kerület, Szentmihályi út 131.

Vasárnap kivételével a hét minden napján 10-19 óráig tart nyitva.
Telefon: 410-6381

VÁROSHÁZI NAPLÓ

Rákospalota, Pestújhely és Újpalota polgárainak lapja

Főszerkesztő: Fehér István

Szerkesztőség:
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Telefon: 305-3109
Telefon/Fax: 305-3130

Fotó: Varga Gábor
Hirdetésfelvétel:

419-2952, 306-8334, 259-0511
06-20/934-1257

Kiadó és nyomda: Egri Nyomda Kft.
3300 Eger, Vincellérskola u. 3.

Telefon: (06) (36) 313-884
Felélős vezető: Kopka László

Nyomdai előkészítés: NuBrain Kft
Terjeszti a 3 Profi Kft.
Telefon: 351-5451

Meghívó

Antall József családja, a Magyar Demokrata Fórum és Budapest Főváros XV. kerület Önkormányzata nevében tisztelettel meghívom

Antall József, néhai miniszterelnök szobrának avató ünnepségére.

Helyszín: **XV. kerület Pestújhelyi tér templomkert**

Időpont: **2003. december 21.**

Hajdu László országgyűlési képviselő, polgármester

Program:

- 11.30 Himnusz, Vers (előadó: Bánffy György színművész)
- 11.35 Köszöntő, a szobor felállításának ismertetése (narrátor: Rusznyák Géza)
- 11.40 Megemlékezés dr. Antall József miniszterelnökről (Katona Kálmán, az MDF alelnöke)
- 11.50 Avatóbeszéd (Hajdu László polgármester)
- 11.55 Szoboravatás (Hajdu László, Katona Kálmán)
- 12.00 Koszorúk elhelyezése (család, MDF, XV. kerületi Önkormányzat) majd a résztvevők is elhelyezik az emlékezés virágait.

Változások a házassági névhasználatban

Jövő évtől már nemcsak a nők viselhetik férjük nevét, de a férfiak is feleségüket - ezt tartalmazza a többi közt az a jogszabály-változás, melynek gyakorlati kérdéseiről a budapesti anyakönyvvezetők tanácskoztak november 20-án a Polgármesteri Hivatal Dísztermében.

A rendezvényen a 2004 január 1-jével hatályba lépő jogszabályt dr. Makai Katalin az Igazságügyi Minisztérium főosztályvezető-helyettese ismertette. Elmondta, a törvénymódosítást a Családjogi törvény módosításával együtt tárgyalta a parlament, és a jogszabály értelmezési problémája csak az anyakönyvvezetőknél „csapódik le”.

Emlékeztetett arra, hogy a törvény módosításának előzménye az volt, hogy az Alkotmánybíróság határozatában állapította meg: mulasztást jelent ha a férj - a feleséghez hasonlóan - nem változtathatja meg nevét. Az eddigi gyakorlat szerint a házasságkötés során a házasulandó nő választhatott, milyen nevet vesz fel, nem kellett a férj véleményét kérnie, de most ez is megváltozott. Mindkét félnek nyilatkoznia kell, hogyan alakul a nevük a házasságkötésük után.

- Azt kellett tehát lehetővé tenni, hogy a házasságkötéssel a férj is nevet változtathasson, így felvehesse a felesége családi nevét. Tehát, ha Kovács Jolán és Kis Péter házasságot köt, Kis Péter a Kovács Péter nevet is felveheti - említette példaként. Komo-lyabb igény, hogy összekapcsolhassa a két házasulandó a nevét, így mintegy "közös egységet" alkothatnak. A férfiak így január 1-jét követően megtarthatják születési nevüket, leendő házastársuk nevéhez csatolhatják utónevüket, vagy feleségükével összekapcsolhatják nevüket.

A gyermek nevének használatában ugyanakkor egyáltalán nincs változtatás. A közös házassági nevet viselő házastársak gyereke csak a szülők közös házassági nevét viselheti. A saját nevüket viselő szülők megállapodása esetén a gyermek az apa és az anya nevét is viselheti.

Piros Zsuzsanna, a Belügyminisztérium osztályvezetőjének tájékoztatása szerint tehát január 1-jét követően nem csak a házasulandó nőknek, de a férfiaknak is nyilatkoznuk kell arról, milyen nevet szeretnének felvenni

Véleménye szerint a változásnak köszönhetően valószínűleg kevesebb lesz a névváltoztatási kérelmek száma is. Bárki bármikor felveheti házastársával a kettős nevet, nincs időbeli korlát, hogy mikor kötötték a házasságot. A közös házassági névforma viselése esetén a nő dönt. Egyik házastárs a párja nélkül nem változtathatja meg később a nevét.

A doktori cím még az érdekes kérdések közé tartozik. A férfiak ugyanis nem viselhetik a nők doktori címét, míg az asszonyok csak abban az esetben viselhetik a férjüket, ha a „-né” toldatos névformát választják.

*

Aki már most el akar játszani a névváltoztatás gondolatával, már most megteheti. Ha például Nagy Ádámnak hívják, a feleségét pedig Kis Évának, választhat a következő lehetőségek közül: Nagy Ádám, Kis Ádám, Nagy-Kis Ádám, Kis-Nagy Ádám. Felesége ugyanakkor még több nevet viselhet, így maradhat leánykori nevén Kis Éva, de lehet még: Nagy Ádámné Kis Éva, Nagy Ádámné, Nagyné Kis Éva, Nagy Éva vagy Kis-Nagy Éva is akár. Fantáziánk elé csak házastársunk állíthat korlátokat.

Pályázati felhívás

XV. kerületi önálló gazdálkodású oktatási intézmény **gazdaságvezetői álláshelyre** pályázatot hirdet:

Pályázati feltételek:

- okleveles könyvvizsgálói képesítés vagy
- mérlegképes könyvelői képesítés, illetve
- a tevékenység ellátására jogosító engedély (igazolvánnyal)

A pályázathoz csatolni kell:

- rövid szakmai önéletrajzot
- a végzettségeket igazoló dokumentumok másolati példányát

A megbízatás: 2004. január 1-től határozatlan időre szól

Díjazás: a vonatkozó rendelkezések szerint

A pályázat benyújtásának helye:

Czabán Általános Iskola és Óvoda iskolatitkári iroda
1152 Budapest Széchenyi tér 13.

Felvilágosítás: 06 (30) 9507-846

EBTARTÓK FIGYELMÉBE!

Azok az ebtartók, akik a 2003. évi veszettség elleni oltási kötelezettségüknek még nem tettek eleget, haladéktalanul pótolják. Kérem továbbá azokat a gazdákat és tartókat akiknek állata elpusztult, a kutya tartási helye tulajdonosa megváltozott, jelentsék azt az adatnyilvántartás pontosítása érdekében.

A bejelentést a Bp. XV. kerületi Állatorvosi Hivatalban tehetik meg:

Énekes utca 2. Telefonszáma: 307-63-65

Rendelés: hétköznap 10-12 óra és 17-18 óra között.

Itt az elmaradt oltást is beadathatják.

Az ideai oltást elmulasztó kutya tulajdonosokkal szemben a hivatalnak 2004. januárjában szabálysértési eljárást kell indítania.

Budapest, 2003. december 3.

Dr. Nagy Antal, jegyző sk.

Fórumok- önkormányzati tervek

Az év utolsó heteiben lakossági fórumok keretében aktuális kérdések kerületek előterbe. November 24-én a Kolozsvár utcai Általános Iskolában a MÁV-telep közlekedési helyzete, egy héttel később a Bogánccs utcai iskolában a Kosd utca menti erdő rehabilitációja, míg december 2-án az Árendás utcai szakközépiskolában az Erdőkerülő utcai területrendezés került terítékre. A témákkal kapcsolatos lakossági észrevételekről, és az önkormányzat állásfoglalásáról Gyurcsán János alpolgármestert kérdeztük.

- A MÁV-telepi lakossági fórum egy lokális, valós problémával foglalkozott. A Széchenyi út - Vasutastelep - Szent Korona útja - M3-as kivezető szakasza régóta „szökőútnak” számít. Egy korábban elvégzett forgalomszámlálás bebizonyította, hogy néhány óra alatt megközelítőleg 500 gépjármű halad át az útszakaszokon. Már a Fővárosi Tanács rendelkezett egy olyan határozattal, hogy az említett környék lakó-pihenő övezet legyen, amely véglegesen megtilthatta volna az átmenő forgalmat. Ez azonban nem valósult meg, hanem helyette az említett terület „csak” 30 km/h-ás övezet lett. A táblák kihelyezése azonban nem vált be, és a lakók ismételték azt kérték, hogy a terület lakó-pihenő övezetté alakuljon, és a Széchenyi út - Szent Korona út közötti utcákat az átmenő forgalom elől fizikailag is lezárják. Ebben azonban a Fővárosi Közlekedési Ügyosztálya a döntéshozó. Egyelőre írásbeli határozattal nem rendelkezünk, ám információink szerint a főváros nem hagyta jóvá, hogy betonoszlopokkal zárjuk le a Mentő utca elejét, valamint a Mozdonyvezető - Ozmán utcák sarkát. A nyár folyamán ugyan már le volt zárva az említett két terület, ám a főváros úgy rendelkezett, hogy azt le kell bontanunk. Most a fővárosi határozatra várunk, és amennyiben az számunkra kedvezőtlen lesz, akkor

egyetlen lehetőségünk marad, hogy jogi útra tereljük a kérdést, és a közigazgatási hivatalnál támadjuk meg a döntést. Ez azonban csak az ügy megoldásának elodázását jelentené, ezért megpróbálunk egy másik, könnyebben megvalósítható alternatívát is javasolni az illetékesek számára. A műszaki osztályunk munkatársai máris hozzákezdtek egy táblás megoldás kidolgozásához. A csak a célforgalom számára engedélyezett behajtást jelentő táblák kihelyezéséhez azonban szintén szükséges a főváros jóváhagyása, ám úgy gondolom, ez az út sokkal járhatóbbnak tűnik a régóta húzódozó ügyben.

- December 1-jén a Bogánccs utcai iskolában a **Kosd utcai erdősáv** problémáját vitattuk meg az érdekeltektől. Az erdőhatóság ugyanis bennünket is kötelezett a rossz állapotban levő erdő 3 éven belüli rehabilitációjára. Az önkormányzati tulajdonú erdőréz talaja homokos, így ott a fadőlés veszélye fokozottan érvényes. Ráadásul a növények nagy része elöregedett fákból, vagy az egészségre ártalmas 45-50 m magas óriás nyárfákból áll. A lakók közül többen panaszkodtak az illegális fakitermelőkre, az erdőn áthajtó kamionokra, a fák között letelepedő hajléktalankokra, valamint az oda hordott szemétre, környezetszennyezésre. Az észrevételek megalapozottak, ezért sürgető a terület rendezése. A közeljövő tervei között a beteg, egészségtelen állomány kivágása, illetve újabb facsemeték beültetése szerepel. Hosszabb távon azt szeretnénk, ha az említett területet kerítés venné körül, és a megerősödött fák között egy sétálóhellyel, padokkal, gyűjtőedényekkel felszerelt parkerdő kerülne kialakításra. A mai számítások alapján a fák cseréje kb. 20 millió forintba kerülne, amit szeretnénk a jövő évi költségvetésünkből elkülöníteni.

- Legutolsó fórumunkon arról tájékoztathattak a lakók, hogy az **Erdő-**



kerülő utca legvégén található 8100 négyzetméteres terület hasznosításáról az önkormányzatnak milyen elképzelései vannak. A területen több mint 30 éve már ún. felvonulási épületek - fa-házak - találhatóak, amelyekben korábban a MUFTI, a POFOSZ és az 56-os Szövetség helyi szervezete, valamint a Város FM társasházkezelő cég és az Univer Kft. társasházak szervezésével foglalkozó cég kapott helyet. Ebben az évben a MUFTI, a POFOSZ és az 56-os Szövetség is új telephelyre költözött, de a két gazdasági vállalkozásnak is megpróbálunk más székelyet találni. Ha ez sikerül, akkor a terület akár a faházak elbontásával, akár anélkül, hasznosíthatóvá válik. A szabályozási terv értelmében csak lakóház nem épülhet rajta, de vegyes funkciójú ingatlan kialakítása engedélyezett. Azt hogy szociális jellegű intézmény vagy bérlakásokkal kombinált szolgáltatóház épül majd itt, természetesen a befektetői igény dönti el. A lakók jogosan vetették fel - és ez megegyezik az önkormányzat elképzeléseivel is -, hogy az említett területen egy mélygarázst lehetne kialakítani, amely megoldaná a parkolási gondokat. Az önkormányzat az ingatlan pályázat útján kívánja értékesíteni. Mivel az ingatlan értékes, az önkormányzat úgy fogja eladni a területet, hogy a beruházással a környék is szebbé váljon. **Tamás**

Tisztelt Hölgyem és Uram!

Szeretnénk Önt tájékoztatni a kerületünkben működő Családvédelmi Szolgálat (CsVSz) szolgáltatásairól.

I. Családtervezési Tanácsadás

- Gyermekvállalás
- Mi az, ami megtehető a leendő gyermek egészsége érdekében
- Fogamzásgátlás
- Személyre szóló módszerek (előnyök, hátrányok)
- Felkészítés a nőgyógyászati és egyéb szükséges vizsgálatokra

II. Ifjúsági Tanácsadás

- Egészséges életvezetés
- Felnőtté válás (testi-lelki változások, önismeret, rizikótényezők) Párvalasztás-családalapítás (női, férfi szerepek, felelősség, harmonikus párkapcsolat, a család szerepe, élet tisztelete, védelme)
- Fiatalokéknak házasságkötés előtti tanácsadás

III. Családvédelmi tanácsadás

- Családtámogatási ellátási formák
- Tanácsadás súlyosan válságban lévő, a terheséggel kapcsolatos gondolatával foglalkozó párok (nők) részére

Módszerek: egyéni és páros tanácsadás, csoportfoglalkozás. A CsVSz munkatársa: főiskolát végzett védőnő.

Cím: 1157 Budapest, Zsókavár u. 42-44. I. em. 8. (felnőtt házirovisi rendelésben) Telefonos előjegyzést kérhet: a **410-5562**-es telefonszámon.

Városházi Karácsony

a XV. kerület Hubay Jenő téren a „Mindenki Karácsonyfájánál” és a Polgármesteri Hivatal Dísztermében
2003. december 20-án.

- 10.00 Polgármesteri köszöntő** a Hubay Jenő téren
- 10.20 Közös imádság és gyertyagyújtás**
Győri Kornél baptista, Kiss Domonkos református lelkész
Veperdi Zoltán evangélikus lelkész és Vitai Attila katolikus plébános
- 11.05 Ünnepi műsor** a díszteremben
Közreműködnek: Hubay Jenő Zeneiskola tanárai,
Giczi Ágnes bűvész és Berecz András mesemondó
- 11.45 Ajándékozás** a meghívott kerületi gyerekeknek

VÁLTOZÁSOK A DÍJKOMPENZÁCIÓBAN

Tájékoztatjuk kerületünk lakóit, hogy a Fővárosi Közgyűlés 2003. október 30-ai ülésén módosította a Fővárosi Lakásrezsi Támogatásról szóló rendeletét, mely 2004. január 1-jén lép hatályba.

- A módosítások a következők:
A távhőszolgáltatási díjkompenzációra 2004. január 1-jétől az jogosult, akinek a családjában:
• az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladja meg **a 40.000.- Ft/fő** összeget, vagy
• gyermekét, (aki után családi pótlékot, vagy iskoláztatási támogatást kap) egyedül nevelő, vagy egyedül él és havi nettó jövedelme nem haladja meg a **48.000.- Ft/fő** összeget (a módosítást megelőzően 45.000.- Ft/fő volt).
- A távhőszolgáltatási díjkompenzáció havi összege:
- május és december hónapokban **2.500.- Ft-ra**
- június - november hónapokban **800.- Ft-ra**
- január - április hónapokban **4.000.- Ft-ra módosult.**

Felhívjuk figyelmüket, hogy az igénylés időpontjától függetlenül a kérelmeket minden év január - február hónapjában meg kell újítani.

Legkorábban 2004. január 15-étől lehet benyújtani a módosított jövedelemhatároknak megfelelően a kérelmeket a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati irodáján. (1153 Budapest, Szócs Á. utca 6-10.)

A díjkompenzáció az igénylés benyújtását követő hónaptól, de legkorábban 2004. márciusától 2005. februárig jár.

A víz-, csatorna- és szemétszállítási díjkompenzációra a rendelet hatálybalépését követően az jogosult, ahol legfeljebb **30.000.- Ft/fő nettó jövedelemmel** rendelkezik a család. A többi jogosultsági feltétel nem változott.

Szociális és Egészségügyi Osztály Igazgatási Osztály Ügyfélszolgálati Iroda

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota-Pestújhely-Újpalota Önkormányzat Képviselő-testületének 29/2003. (IX.25.) ök. rendelete a Polgármesteri Hivatalban dolgozó köztisztviselők és ügykezelők közszolgálati jogviszonyának egyes kérdéseiről

A Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete a köztisztviselők jogállásáról szóló módosított 1992. évi XXIII. törvény (továbbiakban: Ktv.) 4. §-a alapján - figyelemmel a 2003. évi XLV. törvény 137. § (2) bekezdésére - a Polgármesteri Hivatalban dolgozó köztisztviselők és ügykezelők közszolgálati jogviszonyának egyes kérdéseiről a következő rendeletet alkotja.

I. FEJEZET

A rendelet személyi hatálya

1. §

(1) A rendelet személyi hatálya kiterjed a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Polgármesteri Hivatalában (továbbiakban: Hivatal) közszolgálati jogviszonyban álló valamennyi köztisztviselőre és ügykezelőre (továbbiakban: köztisztviselő).

(2) A rendelet 6-13. §-ában foglalt rendelkezéseket a polgármesterre és az alpolgármester(ek)re is alkalmazni kell.

Közszolgálati jogviszony tartalma

2. §

(1) A Hivatal belső szervezeti egységeinek (osztályok) vezetésére felsőfokú szakirányú iskolai végzettséggel rendelkező köztisztviselő kaphat megbízást (vezetői megbízás) osztályvezetői címmel.

(2) Az osztályvezetői megbízás a főosztályvezető-helyettesi szintnek megfelelő vezetői megbízás.

II. FEJEZET

Illetménykiegészítés

3. §

(1) A Ktv. 44/A. §-a alapján a felső és középfokú iskolai végzettségű köztisztviselő illetménykiegészítésre jogosult.

(2) A Ktv. 67. § (1) bekezdése alapján az ügykezelő illetménykiegészítésre jogosult.

(3) Az illetménykiegészítés mértéke:

a.) a felsőfokú iskolai végzettséggel rendelkező köztisztviselő részére az alapilletményének 30 %-a,

b.) a középfokú iskolai végzettséggel rendelkező köztisztviselő részére az alapilletményének 10 %-a.

c.) az ügykezelő részére az alapilletményének 10 %-a.

Pótlékok

4. §

(1) A vezető beosztású köztisztviselő **vezetői illetménypótlékra** jogosult a Ktv. 46. § (5) bekezdés b) pontja alapján.

(2) A vezetői illetménypótlék mértéke: - az osztályvezető alapilletményének 15%-a.

III. FEJEZET

Szociális és egyéb juttatások

Ruházati költségterítés

5. §

(1) A Hivatal a közterület-felügyelő részére alapegyenruha ellátást biztosít.

Önkéntes kiegészítő nyugdíjpénztári támogatás

6. §

A Ktv. 49/D. §-a alapján a Hivatal a köztisztviselő részére önkéntes kiegészítő nyugdíjpénztári tagsághoz egyéb juttatásként támogatást nyújt.

Egészségügyi juttatás

7. §

Ha a köztisztviselőnek munkaköre ellátásához a számítógép folyamatos használata szükséges, a Hivatal a köztisztviselő részére egészségügyi juttatásként védőszemüveg vásárlásához vissza nem térítendő támogatást nyújt.

Utazási költségterítés

8. §

A köztisztviselőt a Budapest Főváros közigazgatási területén tömegközlekedési eszközök igénybevételére jogosító BKV utazási bérlet illeti meg, mely a köztisztviselő választása szerint pénzben is kifizethető.

Lakásépítési-, vásárlási kölcsön

9. §

(1) A köztisztviselő részére saját, méltányolható lakásigényének kielégítése, lakás helyzetének javítása céljából - lakásépítéshez, vásárláshoz, cseréhez, korszerűsítéshez - visszatérítendő kamatmentes támogatás nyújtható.

Albérleti díj hozzájárulás

10. §

A köztisztviselő albérleti díj hozzájárulásban részesülhet.

Családalapítási támogatás

11. §

A köztisztviselőt gyermeke születésekor támogatás illeti meg.

Szociális és kezeleti támogatás

12. §

A köztisztviselő élethelyzetében történő változás miatt - indokolt esetben - az alábbi szociális támogatás illeti meg:

- rendkívüli (eseti) szociális segély,
- beiskolázási támogatás.

Illetményelőleg

13. §

A köztisztviselő átmeneti anyagi gondjainak enyhítése érdekében illetményelőlegben részesíthető.

Nyugállományú köztisztviselők támogatása

14. §

A Ktv. 49/J. §-a alapján a nyugállományú köztisztviselő - a szociális helyzetére figyelemmel - rászorultság alapján eseti szociális-, illetve temetési segélyben részesíthető.

IV. FEJEZET

A teljesítménykövetelmények alapját képező célok

15. §

A Ktv. 34. §-a alapján a köztisztviselővel szemben támasztott követelmények meghatározásának alapját képező célokat e rendelet 1-2. számú melléklete tartalmazza.

V. FEJEZET

A vagyonyilatkozat tételi kötelezettséggel járó munkakörök

16. §

A Ktv. 22/A. §-a alapján a törvényben meghatározott köztisztviselőknek az előírt tartalommal és eljárási szabályok szerint vagyonyilatkozatot kell tenniük. A vagyonyilatkozat tételi kötelezettséggel járó munkakörök jegyzékét a Szervezeti és Működési Szabályzat tartalmazza.

VI. FEJEZET

Vegyes rendelkezések

17. §

(1) E rendeletben nem szabályozott kérdésekben a Ktv. előírásai az irányadók.

(2) E rendeletben meghatározott szociális és egyéb juttatások feltételeit, módját, mértékét a jegyző a közszolgálati szabályzatban állapítja meg.

Záró rendelkezések

18. §

(1) E rendelet a kihirdetés napján lép hatályba, kivéve a 3. § (3) bekezdés c.) pontja, melyet 2003. július 1-től kell alkalmazni.

(2) E rendelet hatályba lépésével egyidejűleg a Budapest Főváros XV. ker. Önkormányzat Polgármesteri Hivatalában dolgozó köztisztviselők közszolgálati jogviszonyának egyes kérdéseiről szóló 23/2001. (X.10.) ök. rendelet, valamint az azt módosító 30/2002. (IX.31.) ök. rendelet és a

8/2003. (II.28.) ök. rendelet hatályát veszti.

Budapest, 2003. szeptember 25.

dr. Nagy Antal s.k. jegyző **Hajdu László s.k.** polgármester

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota-Pestújhely-Újpalota Önkormányzat Képviselő-testületének 38/2003 (XII.1.) sz. ök. rendelete a lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásának feltételeiről szóló 30/2003.(IX.29.) sz ök. rendeletével módosított 26/2003(VI.30) sz. ök. rendelete módosításáról

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Önkormányzat) a lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérletére, valamint az elidegenítésükre vonatkozó egyes szabályokról szóló 1993. évi LXXVIII. törvényben (a továbbiakban: Ltv.) kapott felhatalmazás, valamint Budapest Főváros Közgügyiése többször módosított 35/1993. (XI.15.) (a továbbiakban: FÖR I) és a 36/1993. (XI.15.) (a továbbiakban: FÖR 2) önkormányzati rendeleteinek keretei között az Önkormányzat tulajdonában álló lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásának feltételeiről szóló 26/2003.(VI.30.) sz. ök. rendeletét, (a továbbiakban: R.) az alábbiak szerint módosítja:

I. §

Az R. 56. § - a az alábbi (5)-(7) bekezdésekkel egészül ki:

„(5) Az Ltv. 77. §-ával érintett bérlők esetében fel kell mondani azoknak a helyiségeknek a bérleti szerződését, amelyekben:

- a) az építési övezeti besorolásnak nem megfelelő tevékenységet vagy szolgáltatást végeznek,
- b) a bérlő a 2004. január 1-e után az e rendelet 42. § (2) bekezdése szerinti bérleti díjat nem fogadja el,
- c) a bérlő a helyiséget nem rendeltetés-szerűen használja,
- d) a bérlő nem tett vagy tesz eleget fizetési kötelezettségének,
- e) amennyiben a bérlő nem fogadja el a határozott időre szóló bérleti szerződést.
- (6) Fel kell mondani az (5) bekezdés szerinti helyiségbérleti szerződést legkésőbb a jogerős bontási határozat kiadásakor, ahol a helyiség bontással érintett épületben található.
- (7) Az Ltv. 77. §-ával érintett bérlők esetében határozott idejű, illetve a jelenlegi bérleti szerződésnél nem terhebb feltételekkel kell megkötni a helyiségbérleti szerződést, ha a 2004. január 1-jétől esedékes, arányos helyiség bérleti díjemelést elfogadták.

2. §

Ez a rendelet 2004. január 1-jén lép hatályba.

dr. Nagy Antal jegyző **Hajdu László** polgármester

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota-Pestújhely-Újpalota Önkormányzat Képviselő-testületének 42/2003.(XI.28.) sz. ök. rendelete az önkormányzat tulajdonában álló bérlakások lakbér megállapításának elveiről és mértékéről

Az önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 16. § (1) bekezdése az 1993. évi LXXVIII. tv. 34-35. §-i, valamint a Budapest Főváros Közgügyiésének 50/1995.(X. 20.) sz. Kgy. rendelete 21. § (3) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a képviselő-testület a lakások lakbér megállapításának elveiről és mértékéről az alábbi rendeletet alkotja.

A rendelet hatálya

1. §

A rendelet hatálya a Budapest Főváros XV. kerület Önkormányzatának tulajdonában álló bérlakásokra terjed ki, beleértve a szükséglakásokat is (továbbiakban: önkormányzati lakások).

A lakbér megállapításának elvei

2. §

(1) Az önkormányzati tulajdonú bérlakások bérbeadásából származó bevételeinek fedezni kell a lakás üzemeltetésével, fenntartásával, karbantartásával kapcsolatos önkormányzati ráfordításokat.

(2) A lakbérbevételnek nem kell fedeznie az önkormányzati tulajdonú lakás üresen tartásából, elmaradt felújításokból, illetve a lakás bérbeadása előtti, rendeltetésszerű használatba hozatalából eredő ráfordításokat.

(3) A ráfordításokat, illetve bevételeket kerületi szinten kell számítani.

(4) Az önkormányzati tulajdonú lakások bérének megállapításánál az önkormányzat figyelembe veszi, hogy a lakásbérleti jogviszony, szociális, vagy piaci alapú bérleti jogviszonyból keletkezett.

A lakbér mértékét befolyásoló tényezők

3.§

(1) Az önkormányzati lakás lakbérének mértékét alapvetően a lakás alapterülete, komfortfokozata, minősége, a lakóépület állapota, településen belüli fekvése, épületen belüli elhelyezkedése, közművesítettségi foka, továbbá a bérbeadó által nyújtott szolgáltatások figyelembevételével kell meghatározni.

(2) Létrejövő lakásbérleti jogviszonynál az alacsonyabb komfortfokozat esetén magasabb lakbért kell a bérlőnek fizetni.

A lakbér mértékét csökkentő és növelő tényezők

4. §

(1) A lakbér mértékét csökkentett értékben kell megállapítani:

- a) az épület 25 évnél régebben épült, vagy teljes felújításban nem részesült 5 %-al,
- b) az épület 25 éven belül nem részesült felújításban 10 %-al,
- c) az épületen belüli fekvése alapján a többszintes épületeknél a földszinti, illetve zárfödém alatti lakásoknál 5 %-al,
- d) udvari, sötét, illetve az ÁNTSZ által igazolt egészségre ártalmas lakásoknál 5 %-kal,
- e) a lakás bontási, rehabilitációs területen van, továbbá épület-szerkezeti hibák vannak, annak megszüntetéséig további 5 %-kal kell csökkenteni.
- f) a vételi jogból kizárt lakások esetén az egyéb csökkentő tényezőknél túl további 5 % csökkentés illeti meg a bérlőt.

(2) A különböző jogcímű bércsökkentő tényezők együttes mértéke nem haladhatja meg a 15 %-ot.

(3) A vegyes tulajdonú társasházakban lévő önkormányzati tulajdonú bérléményeknél az épület műszaki állapotára vonatkozó csökkentő tényezőket figyelmen kívül kell hagyni.

(4) A lakbér mértékét az átlagosnál magasabb értékben kell megállapítani, ha az (1) bekezdésben meghatározott korlátozások egyike sem áll fenn:

- a) az egy vagy két lakást tartalmazó ingatlan esetében 10 %-kal,
- b) a legalább 150 m² nagyságú telken lévő, maximum három szintes lakóépületben lévő lakások esetében 10 %-kal,
- c) a kertváros jellegű környezetben lévő lakóépület esetében 10 %-kal,
- d) az ingatlan 5 éven belül teljes vagy jelentős szerkezeti felújításban részesült

A lakbér mértéke

5.§

(1) Az önkormányzati tulajdonú lakások bérleti díjának alap-mértékét (alapdíj) az Ltv. és más jogszabályi felhatalmazás alapján

2004. február 1-től 124.-Ft/m²/hó

összegben határozza meg, a szociális lakások esetében.

Az egyes komfortfokozatok tényleges bérleti díját az alábbiak szerint kell kiszámítani:

összkomfortos:	alapdíj* 1,01
komfortos:	alapdíj* 1,00
félkomfortos és	
műterem lakás:	alapdíj* 0,55

komfort nélküli: alapdíj* 0,25
szükséglakás: alapdíj* 0,20

(2) Az (1) bekezdés szerinti lakbér a bérbeadó által nyújtott külön szolgáltatások díjait nem tartalmazza.

(3) Az (1) bekezdésben meghatározott bérleti díjakat a jelen rendelet 4. §-a szerinti növelő és csökkentő tényezők figyelembevételével kell módosítani.

(4) A fizetendő lakbér az emelés mértékét, valamint a növelő és a csökkentő tényezőket is figyelembe véve az adott lakás esetében legfeljebb a 150 %-kal növelt összeg lehet.

(5) A piaci alapú bérlakások bérleti díja 2004. február 1-től:

Összkomfortos:	808.-Ft/m ²
Komfortos:	577.-Ft/m ²
Félkomfortos:	462.-Ft/m ²
Komfort nélküli:	231.-Ft/m ²

A lakbér ellenében nyújtott szolgáltatások

6. §

(1) A bérbeadó önkormányzat a bérleti jogviszony keretében gondoskodik a 100 %-ban önkormányzati tulajdonban lévő épületekben a következő szolgáltatásokról:

- a) az épület karbantartásáról;
- b) a központi berendezések üzemképes állapotáról;
- c) a közös használatú helyiségek állagában, berendezéseiben keletkezett hibák megszüntetéséről,
- d) közös helyiségek takarításáról.

(2) A bérbeadó önkormányzat a társasházakban az (l) bekezdés a)-b)-c)-d) pontjaiban meghatározott szolgáltatások biztosításáról a bérleti jogviszony keretén belül, de csak a tulajdoni részarány szerint gondoskodik.

Külön szolgáltatások

7. §

(1) A bérbeadó a lakáshoz kapcsolódó külön szolgáltatásra, a bérlővel szerződésben megállapodást köt.

(2) A külön szolgáltatások körébe tartozik különösen:

- a.) a vízellátás és csatornahasználat, illetve szennyvízelvezetés biztosítása,
 - b.) a felvonó használatának biztosítása,
 - c.) a kapunyitás,
 - d.) a központi fűtés és melegvíz ellátás,
 - e.) a személtelszállítás,
 - f.) a rádió és televízió adók vételének biztosítása,
 - g.) a kaputelefon használatának biztosítása,
 - h.) épületen belül a gépkocsi parkolás lehetőségének biztosítása.
- (3) A külön szolgáltatások díjait a tényleges szolgáltatási költségek alapján köteles a bérlő fizetni.

Vegyes rendelkezések

8. §

(1) A kényszerbérletekről külön rendelet intézkedik.

(2) Bérbeadó a bérleti díj változását megelőzően legalább tizenöt nappal köteles a bérlőt a változásról írásban tájékoztatni.

(3) A lakbérközléssel egyidőben tájékoztatni kell a bérlőt a bérbeadó által nyújtott külön szolgáltatásokról és azok díjairól.

(4) A lakásbérleti szerződéseket legkésőbb a közléstől számított 30 napon belül írásban módosítani kell.

A lakásbérleti jogviszony módosítása alapján kell a bérleti díj követeléseket nyilván tartani.

Hatályba léptető rendelkezés

9. §

Ez a rendelet 2003. december 1-jén lép hatályba. Egyidejűleg hatályát veszti a többször módosított 22/1995.(XII.19.) sz. ök. rendelet.

dr. Nagy Antal jegyző **Hajdu László** polgármester



A Pestújhelyi NOK Általános Iskolában - szép hagyományként - adventi gyertyagyújtással kezdődött meg a karácsonyi ünnepkör

Kerületünkben az anyakönyvi események 2002. és 2003. évi statisztikája

Házasságkötés

2002. év	370
2003. év	324

Haláleset

2002. év	328
2003. év	300

Születés /lakáson/

2002. év	5
2003. év	4

Kórházban született, kerületünkben lakással rendelkező gyermekek

2002. év	455
2003. év	379

Állampolgársági esküt tettek

2002. év	88 fő
2003. év	94 fő

Jubileumi házasságkötések

2002. év	5
2003. év	5

Névadók

2002. év	10
2003. év	1

MEGHÍVÓ

A Kereszténydemokrata Néppárt XV. kerületi szervezete folytatja **Korunk Társadalmának lelki problémái** című előadásorozatát. A következő 10 előadás címe **TIZ SEGÍTSÉG AZ EMBERRÉVÁLÁS ÚTJÁN.** Előadó:

Sztraka Andrásné. A következő két alkalom: **2004. január 14-én 18 órakor.** Helyszín: XV. kerület, Beller u. 6. KDNP székház

Csokonai Művelődési Ház

1153 Budapest Eötvös u. 64-66.

December 19-én a Hubay Jenő Ifjúsági Zenekar karácsonyi hangversenyt ad.

december 20. szombat. 18 óra:
Rejtő Jenő kabaré est - Pendragon színtársulat. Három kabaré a hűtlenség jegyében:

- Rózsa a lovag
- Szeánsz a fegyházban
- Akrobat éj!

Rendezte: Horváth Péter és Kis Ildikó
Belépő: 450 Ft. Jegyek vásárolhatók a helyszínen illetve elővételben Kathy Zsoltnál (06-20/315-0330).

VÉRADÁS

A Budapest Főváros XV. kerületi Polgármesteri Hivatala és a Vöröskereszt XV. kerületi szervezete véradást szervez az **Újpalotai Közösségi Házban** (1157 Bp. Zsókavár u. 15) **2003. december 18-án csütörtökön 10 - 18 óra között.** Szeretettel várjuk **véradóinkat!** Kérjük a lakosságot, fogjunk össze a rászorulóknak megsegítéséért! Minden véradó ajándékot kap. Kérjük hozza magával TAJ kártyáját és személyi igazolványát.

KATOLIKUS ÜNNEPI MISEREND

Keresztelő Szent János templom

(XV., Pestújhelyi tér)

hétköznap adventi időben 6.30, Karácsony után újra 8.00; *szombat* 8.00; 18.00; *vasárnap* 8.00; 10.30; 18.00-tól.

december 24-én 15.00-tól PÁSZTORJÁTÉK, éjféltől KARÁCSONY-ÜNNEPI MISE.

december 25-én és 26-án 8.00, 10.00 és 18.00-kor lesznek misék.

december 31-én 18.00-tól év végi HÁLAADÓ mise.

Újpalotai Közösségi Ház

(XV. Zsókavár utca 15.)

vasárnaponként és december 25-én is 8.45.

Arany Alkony Otthon

(XV., Bánkút utca 67.)

december 7. és utána kéthetente vasárnap 15.30. Kórházba, otthonra beteglátogatás kérhető; valamint áldoztatás, gyóntatás, lakásszentelés.

HIT-TANÍTÁS a plébánián kedd 18.00 Bibliáóra; csütörtök 18.00 Családosok hittana; péntek 17.30 VII-VIII.-osok, 19.00 Gimnazisták és Egyetemisták hittana; szombat 9.00 Elsőáldozás utániak, 10.00 Elsőáldozás előttek.

A plébánia hivatali órái: hétfő, kedd, csütörtök: 9-12.00 és 16-18.00; szerda: 16-18.00; péntek: 9-12.00.

Cím: **1158 Bp., Klebelsberg u. 43.**

Tel./fax: **1-418-1715**

E-mail: molnarbela@axelero.hu

Plébános úr mobiltel: 06-30-3872-872.

*

A kerületi önkormányzat **MSZP frakciójának** képviselői **Dr. Hetey László** (7. vk.) és **Király Csaba** (8. vk.) fogadóórát tart 2004. január 13-án, 18 órától a Kolozsvár Általános Iskolában. Cím: XV. Kolozsvár u. 1.

*

2003. november 12-én megkezdte működését a **Szocialista Szimpatizálók Országos Egyesülete.** Fő célunk a Magyar Szocialista Párt politikájának támogatása, a baloldali értékek őrzése.

Levélcím: Matyasovszky Antal elnök

1157 Budapest, Kőrakás park 5.

Idén is volt Anno

Az immár hagyományos Anno 2003 Művészeti rendezvénysorozat idén november 15 és 23 között rendezték meg. A rákospalotaiak, pestújhelyiek, újpalotaiak körében olyan nagy volt az érdeklődés, hogy akadt olyan műsor, amit a nagy sikerre való tekintettel meg kellett ismételni.

Az itt élőknek fontosak a kerülethez kötődő ünnepek, mint például az Anno rendezvénysorozat, amit 1996-ban rendeztek meg először. A nyolc évvel ezelőtt, az önkormányzat támogatásával létrejött programról elmondható, hogy hagyománnyá lett a kerületben. Az idén öt helyszínen, több mint húsz programot kínáltak a szervezők.

Az érdeklődők meghallgathatták például Újpalotán, a kamarateremben Berecz András, Magyar Örökség Díjas ének- és mesemondó *A szépséges Bibihánom* című műsorát. Kiállítás rendeztek - egy időben két helyen - a Rákospalotai Múzeumban és a Csokonai Művelődési Házban - Madarász Viktor lányának, Madarász Adelinek munkáiból. A művész volt a XV. kerületi helytörténeti gyűjtemény egyik alapítója és a gyűjtemény gerincét adó hagyaték adományozója is egyben.

Hagyomány az is, hogy az Anno rendezvénysorozatban fellép a *bereg-szászi Illyés Gyula Magyar Nemzeti Színház* társulata is. A színház tagjai örömmel játszották Csokonai Vitéz Mihály *Karnyóné* című darabját, valamint Boccaccio Dekameronjából szerkesztett a *Sólyompecsenye* című produkciót a nemrég felújított Csokonai Művelődési Ház színháztermében. A Sólyompecsenye bemutatója olyan

siker volt, hogy az esti előadáson kívül másnap délelőtt plusz előadást tartottak a kerületi iskolák felső tagozatosainak.

Az Anno keretében táncmuzika estet is rendeztek Pestújhelyen, ahol az *erdélyi Búzai Eszterlanc Együttes* mutatkozott be. Pestújhelyen mindig nagy siker a közösségi házban működő szakkörök egész éves munkáját bemutató kiállítás. Érdekes volt a Desszertirodalmi beszélgetés, amelynek keretében a Pestújhelyen működő Tertia Kiadó vezetőjével, Tamás Zsuzsannával és munkatársával Török Ritával dr. Prokopp Mária beszélgetett a kiadó legújabb könyvéről, az *Árpád-házi Szent Erzsébet* című albumról. Nagy siker volt az Újpalotai Közösségi Házban rendezett *Vígasságok Mátyás udvarában* című történelmi játszóház, az iskolások megtöltötték a házat.

A Csokonai Művelődési Házban idén is megrendezték a *Katalin bált*, amire mintegy kétszázan jöttek el. Érdeklődés kísérte a *Lumen Christi kórus* fellépését is, ahol gospeleket és néger spirituálékat hallhattak a zenerajongók. A rendezvénysorozatban az Aranyzámár Színház is bemutakozott *A csodaszarvas meséje* című darabbal az Újpalotai Közösségi Házban, továbbá a Kozák téri Közösségi Házban két amatőr festőművész, Takár Emőke és Csók Rémó kiállítása is sok érdeklődőt vonzott.

- Azért tartom sikeresnek az Anno rendezvénysorozatot - mondja Tóth Lajos, a Csokonai Művelődési Központ vezetője, mert évek óta „márkás” vendégeket, kiemelkedő színvonalú produkciókat láthatnak az érdeklődők. Az önkormányzat támogatását idén is elnyerhettük, ami külön öröm.

VALÓRA VÁLTHATJA MÁRKÁJÁT! - A PÓLUS CENTERBEN.

**NYEREMÉNYAKCIÓ
2003. DECEMBER 31-IG
A PÓLUS CENTERBEN!**

1
MÁRKAKERESKEDÉS ÉS
SZOLGÁLTATÁS
2003. DECEMBER 31-IG
A PÓLUS CENTER MÁRKÁJA
AZ AKCIÓ RÉSZLETEIRŐL ÉRDEKLŐDJÖN A PÓLUS CENTER KÖZPONTI INFORMÁCIÓJÁNÁL.

A nyeremény és kereskedelmi akció rövid leírása:

1. Vásároljon az 1 márkás korong matricával jelölt üzletekben, az üzleten belül kifüggesztett plakáton szereplő feltételekkel!
2. A vásárlás után kapott Pólus Center 1 márkásával, és az 5.000,- forint értéket meghaladó blokkjával kérjen a Pólus Center központi információjában egy nyereményszelvényt.
3. A központi információnál munkatársunk segítségével regisztráltassa blokkját, majd töltsse ki szelvényét, és dobja be a nyereményládába, legkésőbb 2003. december 31-én 14.30-ig.
4. A Pólus Center nyereményakció sorsolásán a fődíj egy Citroën C3-as személygépkocsi, illetve további díjként 6 db., egyenként 50.000,- forint értékű Pólus Center ajándékutalvány is kisorsolásra kerül.
5. A vásárlás után kapott Pólus Center 1 márkásával nem csak értékes díjat nyerhet, hanem még vásárláskor kedvezményeket, árengedményeket és térítésmentes szolgáltatásokat is kaphat az akcióban résztvevő üzletekben.
6. A vásárláskor kapott - az adott üzlet nevével feliratozott - Pólus Center 1 márkásával újra ellátogathat a "márkakereskedésbe", és ha az ott kifüggesztett plakáton olvasható feltételek szerint vásárol kedvezményeket, árengedményeket és térítésmentes szolgáltatásokat kaphat cserébe a beváltott Pólus Center 1 márkáért.
7. 2003. december 31-ig akár többször is kaphat, és beválthat Pólus Center 1 márkást, de fontos, hogy csak abban az üzletben lehet érvényesíteni a kis korong alakú lapocskákat, ahol korábban azokat vásárlás esetén megkapta. A fődíj sorsolásra nyereményszelvényt igényelni többször is lehet, de minden esetben az 5.000,- forintot meghaladó vásárlás igazoló blokkot regisztráltatni kell, illetve az üzlet 1 márkását fel kell mutatni a központi információban dolgozó munkatársaknak. Tehát aki többször vásárol értékhatár felett, és kap az akcióban résztvevő üzletekben Pólus Center 1 márkást, nagyobb eséllyel indul a fődíj sorsoláson.
8. A sorsolás nyilvános, és közjegyző jelenlétében zajlik 2004. január 11-én, 12 órakor a Pólus Center kasszinójában. A nyerteseket postai úton értesítjük, illetve a nyertes sorszámkokat kihelyezzük a központi információnál, ismertetjük a Pólus Center weboldalán, illetve a *Blikk* 2004. január 19. számában is kihirdetjük.
9. A részletes játékszabály, minden „Valóra válthatja márkáját” akcióban résztvevő üzletben, a központi információban és a Pólus Center weboldalán olvasható.

Jó vásárlást és kellemes időtöltést kíván a Pólus Center!

*Vásároljon kényelmesebben karácsonyra!
Új márkáüzletekkel
és meghosszabbított nyitva tartással várjuk!*

Ünnepi nyitva tartás:

Kereskedelmi egységek	
December 1 - 23. között	10.00 - 21.00
December 24.	10.00-14.00
December 25, 26.	zárva
Vendéglátó és szórakoztató egységek	
Egész évben	V-Cs: 10.00 - 24.00 P-Szo: 10.00 - 02.00
December 24.	10.00-14.00

PÓLUS CENTER

BEVÁSÁRLÓ, SZOLGÁLTATÓ ÉS SZÓRAKOZTATÓ KÖZPONT

1152 Budapest, Szentmihályi út 131. információ: (36) 1 415 2114 info@polus.com

**KERTVÁROSI
INGATLANKÖZVETÍTŐ**

a IV. XIV., XV., XVI. kerületben eladó
ingatlanokat keres ügyfelei részére
T.: 306 80 26, 30/253 95 18

MOSÓGÉP

Villanytűzhely, mikrosütő
javítása garanciával.

Tel.: 453-0567,
06-30-931-9955, 453-0568

**FIGYELEM!
KILÓS
KIÁRUSÍTÁS
TOP-RONGY
XV. ker. Rákos út 127.**

**HŰTŐSZEKRENYEK,
FAGYASZTÓK,
KLÍMÁK, AUTÓKLÍMÁK**

Javítás garanciával
- hétvégén is.

Tel.: 419-8264, 06-70-211-7760

DUAL-MED

Orvos Természetgyógyász Rendelő

1047 Budapest, Rózsa u. 7.
Bejelentkezés: 370-8462, 379-6128
Rendelés: 8.00-20.00-ig.

Belgyógyászat: KOLON-HIDRO-terápia
(vastagbél tisztítás)

Érszűkületmérés és kezelés
gyógymasszázs-csontkovács-ultrahang kezelés
elektroterápia, különféle pakolások, akupresszúra,
Számítógépes állapotfelmérés
-allergia, gomba, baktérium és vírus szűrés
környezetünkben lévő káros anyagok ártalmának kezelése
vérkristály analízis, táplálkozási tanácsadás.

**EGYÉNI FOGYÓKÚRA
ALAKFORMÁLÁS
INFRAZAUNA
FÜL AKUPUNKTÚRA**
Mágneses immunterápia-Reflexológia

IMPOZANS,
SZEMÉLYES
250
RENDEZVÉNYSÁTOR
Kellemes környezetben, Veresegyházon az IVACSI tóparton.
ESKÜVŐ • BANKETT • FESZTIVÁL • PARTI
megrendezéséhez mi adunk a helyszínt.
Színpad, asztal-berendezés, díszes ballód (balladák),
táncosok, zenészek, és hangszereket is lehet igénybe venni.
Veresegyháza, Rózsa u. 10.
Mobil: 06 309 323 411 - Telefon/Fax: 06 28 386 209
E-mail: topartifalvar@vnet.hu

**BALOTA KFT.
SECURITY**
VAGYONVÉDELMI SZOLGÁLTATÓ
ÉS KERESKEDELMELI KFT.
1154 Budapest, Tompa Mihály u. 45.
tel./fax: 305-0156, 305-0160, 306-0170
e-mail: palsec@elender.hu www.palsec.hu

Elektronikus riasztórendszerek telepítése,
eseti- és átalánydíjas karbantartása
24 órás diszpécser szolgálat,
Észak-Pesten járőrszolgálat.

Zárttérű videórendszerek,
bejelentőrendszerek telepítése, üzemeltetése.
Rendészeti, portaszolgálati feladatok ellátása.

Telephely, ingatlanörzés.
Pénz-, értékszállítás, értékkísérés.
Hagyományos vagyonvédelmi tevékenységek.

„TESTRE SZABOTT BIZTONSÁG”

V & V
**FOGTECHNIKAI
LABOR**
Precíziós kivehető,
rögzített fogpótlások
készítése - mérsékelt áron.
Nyugdíjasoknak
kedvezmény!
Bp. XV.,
Madách u. 35.
Tel.: 417-1276

MALAKY KFT
Bp. XV. Rákos út 173.
Nyitvatartás:
H-P 7-17, Szo. 7-12
Telefon: 308-0052
306-9338, 306-9673

**ÉPÍTŐ- ÉS TŰZELŐANYAG
KERESKEDÉS**

Porotherm-, Mátratherm-, cserép, és Ytong rendszerek. Zsalukő, pala, kátránypapír,
cement, mész, homok, sóder. Falazó és vakoló készhabarcsok, szigetelő- és
tetőfedőanyagok, burkoló- és díszteglák. Termőföld szállítás. Kerti dísznád, faszén.

Konténeres síttszállítás, fuvarrendelés.
Ha építkezik, ha fázik, csak egy telefon és MALAKY máris szállít!

KÁRPITOSMESTER
Antik
Modern
Styl
felújítása, javítása
GARANCIÁVAL
Ingyenes felmérés, szövet-
kollekcióval, szállítással
Tel.: 410-0539, 06-30-240-5601
1157 Bp., Nyírpalota u. 17.

Palota Holding
Ingatlan- és Vagyonkezelő Rt.
1156 Budapest, Száraznád u. 4-6.

Ügyfélszolgálat:
414-71-00, 414-71-01,
414-71-02, 414-71-03, FAX: 414-71-04

VÁLLALJA:

- épületek üzemeltetését, kezelését
- társasházak közös képviselőjét
- épületfelújítást

DISZPÉCSERSZOLGÁLAT:
414-71-48

**RÉGI-MÓDI
RUHAHÁZ**
XV. Rákos út 90.
Tel.: 307-7131

Békés boldog
karácsonyi ünnepeket és
sikerekben gazdag
új esztendőt kíván
sok szeretettel
minden kedves
vevőjének:
Jónász Edit és munkatársai

VÍG KALMÁR VENDÉGLŐ
XV. Fő út 78.
Karácsonyra, 23-ára
HALÁSZLÉRE ÉS TÖLTÖTT KÁPOSZTÁRA
előrendelést felveszünk
ÚJDONSÁG:
ÖT FOGÁSOS CSALÁDI MENÜK
1290 FT-TÓL
Napi menü 350 Ft. (elvitelre is)
Tel: 306-4019 és 308-0023
Nyitva minden nap!

70m²
légkondicionált
IRODA
a Pestújhelyi úton
BÉRBEADÓ
(5 EURÓ/m²)
T.: 06 309 331 850

Újpesti Ingatlanközvetítő Iroda
1042 Budapest, Árpád út 16.
Tel./fax: 369-5214, 380-4920, 370-8710
www.ingatlankulcs.hu e-mail: ingatlankulcs@axelero.hu

**ÜGYFELEINK RÉSZÉRE
KERESÜNK:**
1,5 · 2 · 1 + 2 · 2,5 szobás öröklakásokat, családi
házakat, telephelyeket, bérbeadó ingatlanokat.

IRODÁNK AJÁNLATÁBÓL
Bp., XV., Pázmány Péter utcában
31 lakásos, (I-II. em. + tetőtér) téglalapítású
társasházban **29-56m²-ig lakások, garázsok,**
gk. beállók, tárolók, részletfizetési lehetőséggel
leköthetők. **Illetékmentesség, szocpol, ÁFA**
kedvezmény, támogatott hitel igénybe vehető!

Keressen fel bennünket!
Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig: 9-18 óráig
péntek: 9-14 óráig.

**Minden kedves Ügyfelünknek békés karácsonyt és
boldog új évet kívánunk !**

ANGOL
nyelvoktatás
Óvodások és iskolások angol nyelvtanítása
játékos formában, hatékonyan, egyénileg,
vagy kiscsoportban. Felőtt oktatás, korre-
petálás, érettségire, nyelvvizsgára felkés-
zítés. 306-63-68 • 06-30-566-01-28
Ugyanitt történelem előkészítő

**KONYHABÚTOR
ELŐSZOBABÚTOR**

- készítés
- felújítás
- szállítás
- szerelés

UNI-TEC Bt. 1157. Bp. Erdőkerülő u. 36.
Tel.: 410-97-98

SUZUKI
GUSZTÁV
XVI. KER., GUSZTÁV U. 89.
(06 1)405-0674, 406-0674
Nyitva: H P: 8-19 óráig, Szo-V: 10-14 óráig

*Kellemes karácsonyi
ünnepeket és boldog
új évet kívánunk
minden kedves jelenlegi
és leendő ügyfelünknek*

Budapest egyik legolcsóbb
használt Suzuki kereskedése:
XV. Késmárk u. 100 Tel.: 410-54-87

ÉVA KOZMETIKA**KOZMETIKUS MESTER**

Fájdalommentes sminkeltoválás a legújabb módszerrel.
Mélyhámulasztás (pattanás, ránc, heg, folt) azonnali hatással.
Ránckezelések plasztikai műtét helyett.
Intimgyanták. Solárium (10 perc 300 Ft)
Zsókavár u. 12. Tel: 410-1454
Ny: H-P: 8-20 ó, Szo: 8-14 ó.

**AUTÓGÁZ
PALACKOS GÁZ**

értékesítés.
KONTOR Kft.

XV. Késmárk u. 9.
Tel.: 06-30-414-4090

**BENZINES ÉS DÍZELES
ZÖLDKÁRTYA KIADÁS
IFJ. SZUHOPA JÓZSEF
AUTÓSZERELŐ MESTER**

Minden típ. személygépkocsi
kis- és nagyjavítása
műszeres motordiagnosztika,
kilométeróra javítás,
hűtőjavítás, vizsgára felkészítés,
vizsgáztatás.

Bp. XV. Bánkút u. 50.
Ny.: H-P 8-17-ig
Tel.: 410-5603
06 20 9345 049

MATEMATIKA, FIZIKA

korrepetálást, felvételire
előkészítést vállal középkorú
szaktanár.

Tel.: délután
06-20-356-2796

MI A KÖRMÉRE NÉZÜNK!

Hagyományos, francia és
japán manikűr.
Kéz- és lábápolás.

Hívásra hához megyünk, hétvégén is!
Tel.: 410-7226 és 06-20-806-7783

**UROLOGIA
MAGÁNRENDELÉS**

Ivanka Pál u. 21. (Krio Rt.)

Dr. SZABÓ TAMÁS urológus főorvos
Bejelentkezés: 414-0130
és 06-30-246-6903

XV. ker. Pozsony u.-ban
ELADÓK
ÚJ ÉPÍTÉSŰ TÁRSASHÁZBAN
ENERGIATAKARÉKOS LAKÁSOK.
245.000 Ft/m², különböző szobaszámmal,
36-70 m²-ig.
2004. május havi átadás!
Érd.: 322-7230 és 06-20-9559-628.

**SZÁLLÁS
MEGOLDÁST**

keres 53 éves műszaki fordító férfi
1-2 évre, a Hulladék Égető közelében.
Tel.: 06-20-9351-011.

Bélyeggyűjteményeket,

1950. előtti képeslapokat, cserkész
emléktárgyakat, levélborítékokat
vásárolunk.

Budapest, VIII. Szentkirályi u. 6.
(Rákóczi útnál)
Telefon: 485-5060

MŰSZAKI BIZOMÁNYI

Hűtő, mosógép, TV, videó átvétele
készpénzért. Felújított hűtő, mosógép,
TV, videó árusítása garanciával.

ELEKTRO KFT. (volt Gelka)
1157 Zsókavár u. 47. sz.
Tel.: 8-20-ig: 418-2676

ELADÓK
Wesselényi u.-ban
LAKÁSOK ÉS GARÁZSOK
ÚJ, 12 LAKÁSOS
TÁRSASHÁZBAN
az építőtől.
Tel.: 370-5037 és 06-30-260-9018

**MINŐSÉGI
EGRI BOROK**

Gyümölcslevek üzlete
Bp. 1154 Bánkút u. 11. sz.
Nyitva: H-P: 9-18 ó
Sz: 8-12 ó

Telefon: 410-6054

**KÖNYVELÉS
BÉRSZÁMFEJTÉS**

vállalkozások részére.

Tel.: 06-30-211-8047 és 410-7072
H-P: fél 9-13 ó.

INTERAKTÍV FOGÁSZAT ÉS FOGTECHNIKA

XV. Szilas park 10. (Mehola Üzletházban)

Szájsebészet, gyermekfogászat.
Hétvégén NON-STOP ellátás!
Fogfehérités amerikai módszerrel
Félelemoldás
Gyors, pontos technikai munkák
Röntgen helyben, igényes fogpótlások. Implantáció.
TEL.: 417-1984

5-LETHÁZ

TÁRSASHÁZBAN
lakások lekötethők
XV. Pázmány Péter u.-ban
Átadás: 2004. II. n. év
Bruttó: 260.000 Ft/m²
Hitelek igénybevehetőek.
Tel: 271-0384
Web: <http://www.5-let.hu>
E-mail: 5-let@5-let.hu

Honlapon részletes
információ található.

**AUTÓJAVÍTÁS
JÓTÁLLÁSSAL**

XV. Neptun u. 40. sz.
A nálunk vásárolt motorolajat
ingyen kicseréljük.

**FÉKJAVÍTÁS, SZÁMÍTÓGÉPES
FÉKHATÁSMÉRÉS.**

VIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉS,
VIZSGÁZTATÁS.

Tel.: 416-3163 és 06-20-946-9467.

Virágh László

Televízió - gyors szerviz

javít helyszínen garanciával.
E hirdetés felmutatója
10% kedvezményt kap
a munkadíjból

A HÉTVEGÉN IS DOLGOZOM!

Tel.: 221-2567, mobil: 06-20-956-7567



Bp. XV. Rákos út 115.

PALOTANODA NYELVSTÚDIÓ

Óvodás kortól a vizsgaelőkészítőig
angol-német-francia-olasz
nyelvtanfolyamok indulnak folyamatosan.
Görög, orosz, francia fordítás, tolmácsolás.
Céges és egyéni oktatás.
Tel.: 06-30-530-8579 és 06-30-321-4834

KÁRPITOSMESTER

Szövetkollekciónal
mindenféle bútor áthúszása
asztalosmunkával együtt.
AJTÓKÁRPITOZÁS
Tel.: 416-7412 8-16-ig,
utána üzenetrögzítő
Mobil: 06-20-957-4391
Garbacz Mihály

**KÖLTÖZTETÉS**

OLCSÓN, SZAKSZERŰEN!

Téli akció! Árainkat 10%-kal
CSÖKKENTETTÜK!
INGYENES PÓTKOCSI, DOBOZOK
BAUER TEHER 281-1881



1152 Bp. Szilaspark 5. sz. (Pólus mellett)
BEUTALÓ NÉLKÜL IS!
Rendelési idő: H-P: 8-20 h
Tel.: 414-0146 és 306-5571

**SHEN DENT
Égészségügyi Bt.**

Teljeskörű fogászati szakellátás.
1155 Bp., Martinovics u. 7.
Bejelentkezés: H-K-CS-P du. 14-19 ó
Tel.: 307-0074

**Hagyományos kínai orvoslás
Orvosi akupunktúra**

CSANI SPORTSZALON
Rendelő: Csani Sportszalon
Bp., XIII. Csanády u. 11.
Tel.: 320-0274, 350-3224
Fax: 271-0015

**Építő- és tüzelőanyag-
kereskedés**

Bp. XV. Pestújhelyi út 49.

Nyitva: H-P: 7.30-17-ig
Szo: 7.30-12-ig

Tégla, cement, mész,
homok, tetőanyagok,
szén, tűzifa, faszén
nagy választékban
kapható.

Házhoz szállítással is!

Tel.: 419-9570
és 417-1424

**GYERTYALÁNG
TEMETKEZÉSI
BIZTOSÍTÁS**

Először mindenki meghökken,
ha erről a biztosításról hall.
Ha többet tud róla, megérti,
hogymindenkinek szüksége van rá.
Mert egyszer az elkerülhetetlenre
is gondolni kell, de csak egyszer...

AGRUPACIÓ FUNEUROPA
BIZTOSÍTÓ Rt.

TEL.: 06-20-378-9195
MÁRTON JUDIT

ZÖLDKÁRTYA

benzines autóra

VONÓHOROG SZERELÉS

Olajcsere megvárható. (Valvoline)
Szombat, vasárnap is!
Cím: XV. Obsitos u. 30.
Tel.: 306-9596

Gáz, víz, fűtésszerelés

1155 Bp. Percel Mór u. 5. sz.
Villanyszerelés, kéménybélés,
tervezés, ügyműködés, anyagbeszerzés,
értékesítés, készülékjavítás.
Csatornabekötés.
Tel./fax: 419-2558, 06-30-967-4570
és 06-30-996-1553, 419-8940

REDŐNY

készítés és javítás

Szántai Sárközi Ambrus
1152 Arany János u. 44.

306-01-09

**TÁRSKERESŐ
IRODA**

Minden korosztálynak.

T.: 405-7256

Szeretettel vár mindenkit
Szabóné Marika

**1158 Bp. Kolozsvár u. 46.
Kékesi
INGATLANKÖZVETÍTŐ**

Ügyfeleink részére
keresünk lakásokat,
házakat megvételre.
Címkiadás ingyenes!
Tel.: 410-3918,
06-30/381-6-381
06-20/917-2727

www.geocities.com/e.ingatlan

EverNet

Számítástechnikai és
Informatikai Kft.
1153 Bp., Szöcs Áron u. 12-22

Újonnan megnyitott számítástechnikai üzletünkben:

- Számítástechnikai szoftver és hardver eszközök forgalmazása, szoftver telepítések, beállítások elvégzése, oktatás,
- Internet használati lehetőség, Axeleró Internet előfizetői csomagok, magán és üzleti ADSL elérés, üzembhelyezéssel, felügyelettel.

Javítás és szervíz:

- számítógépek, nyomtatók, monitorok javítása karbantartása,
- gépbővítések, átalakítások adatmentéssel, játék kontrollerek, csatlakozók kábelek javítása.

Tel/Fax: 271-1179, 271-1180 [http:// www.evernet.hu](http://www.evernet.hu) e-mail: evernet@evernet.hu

**Fogorvosi rendelő
és fogtechnikai
laboratórium 8-20-ig**

Fogpótlások
48 óra alatt is!

Cím: 1142 Budapest,
Erzsébet királyné útja 97/B-C
Tel.: 252-1421

KIWA-dental

FŐ BOLT

1-től 1000-ig

A műanyag bolt

Háztartási műanyag

- Vegyi áru, illatszerek
- Könyv, rövidáru, játékok
- Üvegáru, irodaszerek, stb.
- Műanyagáru viszonteladónak és közületeknek 5-10% kedvezmény
- Fotókidolgozás 1 napos kép.
- Olcsó áru egész évben.

Békés Karácsonyt és

Boldog Újévet kívánunk!

Ny.: H-P: 8-18 ó, Sz.: 8-13 ó

Cím: Budapest, 1151 Fő út 2-6.
Tel.: 306-01-62

Minek a koffein,
amikor itt
az adrenalin?

2004A-ZOOM

- Sportos külső
- Dinamikus menettulajdonságok
- 64-150 lóerős benzin- és dízelmotorok
- Kimagasló alapfelszereltség
- Hatalmas, sokoldalú belső tér
- Elsőrangú biztonsági felszereltség

Átlagfogyasztás: 8,2-11,5 l/100 km, CO₂ kibocsátás: 172-196 g/km
A képen látható autó illusztráció.

Auto Focus
Bp. XV. M5-es autópálya 12 km
Tel.: 385-3048, 385-3050, Fax: 385-3040
E-mail: info@autofocus.hu
www.autofocus.hu

Rt új Mazda3. Felkészültél?

SPORTHÍREK

A REAC tétmérkőzést nyert

Ronda őszi idő várta az NB I/B utolsó fordulójának rákospalotai résztvevőit a Budai II. László stadionban. A tét nagyon fontos volt a REAC számára.

REAC - Bodajk 1-0 (0-0)

REAC: Farkas - Dinka, Gál, Makra, Hajba - Kóhalmi, Lendvai, Burzi (Felföldi, 53. p.), Pomper - Nyerges (Hajdú, 76. p.), Havrán (Virágh, 90. p.)

A Bodajk nem tisztelte az NB I/B-ben már egyfajta rangot kivívott REAC gárdáját, s több helyzetet is összehozott. Az is az igazsághoz tartozik, hogy a REAC-nak ekkor is több lehetősége adódott; egyedül Lendvai eldönthette volna a találkozó sorsát, de több „ziccert” sem tudott értékesíteni. A szünet után a 49. percben ritka nagy gólt lőtt 20-22 méterről a kapu bal felső sarkába. (1-0). Ez a találat - mint később kiderült - eléréséig bizalmas volt a végeredmény kialakításához.

Már a nyár folyamán éreztem, túl sok lesz az érkezett nyolc játékos, akiknek a csapat szerkezetébe történő beépítése bizony még távolról sem befejezett folyamat. Ma is ez a véleményem annak ellenére is, hogy éppen az első fordulóban sikerült egy rendkívül fontos meccset megnyernünk a csaknem darabokra esett, ám az utolsó pillanatban mégis gólképes csapatunkkal. A Vasas elleni nyitomeccsen számomra különösen fontos volt, hogy mindenféle érzelmi kötődéstől mentesen állítsam össze a csapatot. Jól jött ez a sikerrel meg-

vívott nyitomeccs, amely némiképpen megerősítette a hitemet. A REAC mindenestre győzött, majd a Nyíregyháza és a Dunaújváros ellenében megnyert összecsapásokat követően a REAC két, egymást követő fordulóban megbotlott. A vereség tényét részben magyarázza, hogy a Diósgyőr és a Szolnok egyaránt masszív, NB I-es szintű teljesítményekre is képesek voltak.

A visszakanyarodást, a saját mérceinkhez való közelítést a Tatabánya elleni „villantás” jelentette. Ezzel visszajött a csapat önbizalma - hangsúlyozta Mészöly. Ezek után különösen örülök, hogy Hajdu László polgármester úr kezdőrúgását követően a Bodajktól is el tudtuk venni a három pontot.

Elsősorban a csatárok teljesítménye magyarázza a komoly kívánalmakat - hangsúlyozta a fiatal szakember. Havrán Józseftől például sokkal többet vártam annak előrebocsátása mellett is, hogy ő tavaly az NB I/B gólkirálya volt a balassagyarmati színekben, addig nálunk az őszi fordulóban 17 mérkőzés során mindössze hatszor tudott eredményes lenni. A másik, hasonlóan mérsékelttelben teljesített játékosunk, Nyerges Krisztián is mélyen a tőle elvárható szint alatt produkált. Aligha kell erre a megállapításra keményebb észrevétel, mint az, hogy a korábban igen gólrészvényes Nyerges ez alkalommal csak egy találatot jutott. Az is gondot



okozott, hogy a stabil középpályásnak számító, a Videotonból érkezett Némedi Norbert hosszabban sérült, pedig rá nagy szüksége lett volna a gárdának. S bármily furcsa, Lendvai Péter is szerényebben játszott, mint azt tőle megszoktuk.

Természetesen mindig vannak a kategóriában szeretném aláhúzni az évközben érkezett Pomper Tibor hasznos játékát és a nyári holszezonban az NB I-es Sopronból érkezett kapuvédő, Farkas Balázs kiegyensúlyozott teljesítményét. Amennyiben felemelik az NB I létszámát, úgy versenyben szeretném maradni a plusz helyekért. Azt viszont határozottan szeretném kijelenteni, nagyon csalódott lennék, ha a csapat nem szerezne meg legalább a negyedik helyet

Kép és szöveg: Jocha Károly

Fővárosi díjazottak

Óbuda, Buda, Pest és a Margitsziget 130 évvel ezelőtti egyesítésére emlékezve, a Fővárosi Közgyűlés november 17-i ünnepi ülésén rangos elismeréseket - díszpolgári címeket, Pro Urbe és Budapestért díjakat - adományozott. A kitüntetettek között volt két palotai sportszakember, dr. Géczi István és Vass Károly is, akik sportolói pályafutásukért és közéleti tevékenységükért vehették át a magas rangú elismeréseket.

Dr. Géczi István

Budapestért díjat adományozott a Főpolgármesteri Hivatal Ferencváros és a magyar labdarúgó-válogatott egykori kiváló hálóőrének, a XV. kerületi Ifjúsági és Sportközpont jelenlegi igazgatójának.

Dr. Géczi István 506 tétmérkőzésen szerepelt a zöld-fehér klub színeiben. Őt alkalommal (1963, 64, 67, 68 és 76) bajnoki aranyérmet, kétszer pedig magyar kupát nyert az együttessel. Pályafutása során három rangos nemzetközi kupa döntőjében is védte az FTC hálóját: tagja volt az 1965-ben a Vásárvárosok kupáját elhódító csapatnak (a Juventus ellen Torinóban nyert 0:1-re a Fradi), 1968-ban pedig csak a döntőben, a Leeds United ellen védett vesztes mérkőzésen. Egyik legnagyobb sikereként 1975-76-ban részese lehetett az FTC nagy KEK-menetelésének, melynek végén csak a döntőben a Dinamo Kijev ellen maradt alul az együttes. Legnagyobb válogatott sikerét a müncheni olimpián könyvelhette el, amikor a lengyelek ellen 2:1-re elveszített döntő után a dobogó második fokára állhatott.

- Harminchat éve élek a kerületben, és pályafutásom során egyetlen együttesben, a Ferencvárosban játszottam. Később 15 éven keresztül a Kertészeti Egyetemen dolgoztam tanácsadóként és sportköri elnöként. 1982. óta veszek részt a közéletben: 1985-ig tanácsstag, majd a



Vass Károly és dr. Géczi István a díjátadáson

rendszerint országgyűlési képviselő voltam. Jelenleg az idén már 10. születésnapját ünneplő XV. kerületi Sportiskola SE szakmai munkáját irányítom, és felügyelem az önkormányzati sportlétesítményeket és táborokat.

Dr. Géczi István szakértelmét a sportvezetők is elismerik: a Bozsik-program egyik kezdeményezőjének munkájára februártól miniszteri megbízottként számítanak, emellett a 4,2 milliárd forintos műfüves pályaeépítési program irányítása is a felügyele alá tartozik.

Vass Károly

Pro Urbe díjat adományozott a Főpolgármesteri Hivatal a nemzeti sport érdekében csapatjátékosként és sportszervezőként kifejtett eredményes tevékenysége elismeréséül Vass Károly egykori kiváló kézilabdázónak, a Magyar Olimpiai Bizottság alelnökének, a Magyar Olimpiai Bizottság alelnökének, a Magyar Olimpiai Bizottság alelnökének.

Vass Károly az ugyancsak válogatott kézilabdázó testvérével, Vass Sándorral a XV. kerületben nevelkedett. A Nagysándor utcában lakott, majd családjával Pestújhelyre költözött. Sikeres sportolói pályafutása is a kerületben kezdődött: eleinte a Szállítóok SC-ben futballozott, majd rövid idő után átpártolt a XV. kerületi Vasas kézilabda szakosztályához. 1962-ben a nagyhi-

rű Budapesti Elektromos SE igazolta le a tehetséges palotai sportolót, aki rövid időn belül igazolni tudta a szakemberek döntését. 1969-71 között együttesével három alkalommal szerzett magyar bajnoki címet, két alkalommal pedig elhódította a Magyar Népköztársaság Kupáját. Teljesítménye elismeréséül 1974-ben az „Év játékos” kitüntető címet nyerte el. 121-szeres válogatott sportlóként 1980-ban, Moszkvában olimpiai 4. helyet szerzett, de négy évvel korábban, Montrealban is tagja volt a 6. helyezett csapatnak. Emellett 2-2 világbajnoki és Világkupa részvétellel is büszkélkedhet, sőt egy alkalommal tagja volt a világválogatottnak is.

- Huszonöt évet sportoltam az Elektromos egyesületben, és ugyanígy a XV. kerülethez is hű maradtam. Talán ennek is köszönhető, hogy 1989-ben, amikor a palotai sport 100. születésnapját ünnepelték, én lehettem az első sportoló és sportvezető, aki a „Palotai Sportért” díjat átvehette. Aktív sportpályafutásom befejezését követően 12 évig irányítottam a Fővárosi Közgyűlés sportbizottságát, jelenleg pedig a sportegyesületek szövetségét vezetem. Részt vettem abban a munkában, amely egy új finanszírozási rendszert dolgozott ki, és amelyet a sporttervezéssel együtt a Parlament is elfogadott. Bízom benne, hogy munkámmal a XV. kerületi sportélet fejlődéséhez is hozzájárulhattam.

R. T.

APRÓHIRDETÉS

A lakossági apróhirdetés - legfeljebb 20 szóig - ingyenes. A hirdetések írásban várjuk a szerkesztőség címére s az adott terjedelmi lehetőségek figyelembevételével, a beérkezés sorrendjében közöljük.

Régi tetők felújítását, javítását, lambériázást vállalok. 06-20-9951-871, 06-70-524-2033.

Újpalotán a Páskomliget utcában eladó 57 nm-es 2 szoba hallos, magasföldszinti, felújított lakás. Ára: 9 Mft. 417-9568, 06-20-317-1327.

XV. ker. Palánk u. aszfaltot részén 355 nm építési telek kétkétszobás társasház tervével együtt 14,8 Mft-ért eladó. 06-20-9521-312.

XVIII. kertvárosban, rendezett kerttel, gépkocsi beállóval, tároló helyiséggel 54 nm-es gázfűtéses házrész, sürgősen eladó. 06-20-806-6607.

Eladó Thomson TV 51 cm-es képernyővel kitűnő állapotban, valamint Energomat automata mosógép, üzemképes. 305-3180,

Gyakorlattal rendelkező gyógy-pedikűrös igény szerint hához megy. 410-8780, 06-70-295-6791.

Kiadó Árpádföldön 84 nm-es három szobás tetőtéri lakás bútorozva max. 3 fő részére. Ár: 65 eFt+rezi. 409-3830, 06-20-4670-366.

Pilisborosjenőn 2 szintes 2 külön bejárattal ház garázzsal 200 nől telken eladó. Irányár: 35 Mft. 06-20-992-7226.

Lakatos vállalja rácsok, kapuk, korlátok, csigalépcsők készítését. 06-20-934-1257.

XV. kerületben 95 nm-es házrész, leválasztott kerttel eladó. Irányár: 17 Mft. 06-30-347-1188.

Horgolni kiválóan tudó hölgyet keresek. 289-0832.

Újpesten Árpád úton 25 nm-es üzlethelyiség bérleti joga átadó. 06-20-944-3798. Bontásból származó 500 db tetőcserép eladó, ugyanitt kerti munkát vállalok. 339-6735.

Olcsón kárpitozási munkát vállalok 06-20-495-3377.

Tanulás-módszertani tréningünk segítségével tanulási problémákkal küzdő gyermekek hamarosan képesek lesznek eredményesen tanulni. Tanácsadás: 06-70-312-1999.

Matematika, statisztika, közgazdaságtan oktatást vállalok. Felvételre előkészítés, felsőoktatásban tanulók részére vizsgafelkészítés. 06-70-236-0814.

A Rákospalotai Köztemető közelében családi ház 60 nm-es szuterénje csendes tevékenységre, hosszú távra kiadó. 06-20-316-9359.

Eladom jó állapotú Hajdu mosógépem és centrifugám 12 eFt-ért. 06-20-495-7259, este: 410-9335.

XV. kerület Csobogós utcában egy + két félszobás lakás 2004. év eleji költözéssel eladó. 06-30-9520-409, vagy esti órákban 307-6052.

Idős beteg hölgynek segítenék minden kedden. 306-4024.

35-40 nm körüli házrész keresek, vagy lakást a XV. kerületben n. IV. emeletig. 06-20-254-7989.

XV. kerület Mátyás utcában összközműves családi ház három önálló lakással, műhellyel, garázzsal, pincével eladó 43 Mft-ért. 306-4762, 06-20-9575-767.

Eladó 45 nm-es másfélszobás IX. emeleti igényes, napfényes lakás, jó közlekedési lehetőséggel a Mézeskalács téren Irányár: 7,2 Mft. 06-30-383-9995.

Oldalmotoros csónaktest Tümmel motorral 65 eFt-ért eladó. 410-2776.

Rákospalotán 125 nm családi ház 266 nm-es telken eladó. Nagyobb csere is érdekel. Irányár: 28 Mft. 306-7718, 06-20-946-0309.

Rákospalota kertvárosi részén 95 nm-es házrész leválasztott kerttel eladó. Irányár: 16,5 Mft. 06-30-347-1188.

Eladó olcsón egy nagyméretű íróasztal, középbarna szekrény, új fehér lemez, ötágú csillár. 410-3875.

Eladó új Malaguti Ciak robogó 40% engedménnyel 300 eFt-ért. 06-309-647-980.

Újpalotai önkormányzati egy + két félszobás VI. emeleti lakásom elcserélném egy + félszobás újpalotai önkormányzati lakásra, II. emeletig. 417-1731.

Talpmasszázs otthon 2500 Ft-értr. 06-20-276-78912. Hívjon bizalommal.

Eladó nagyon jó állapotban lévő franciaágy, 200x160 cm, egy villanytűzhely. 06-20-597-7153.

Olasz nyelven fordítást, tolmácsolást vállalok. (C típusú középfokú nyelvvizsga). 418-7420, 06-30-234-5644.

Matematikából, fizikából, kémiaiából, biológiából, földrajzból közép és általános iskolások korrepetálását szaktanárok vállalják. 06-20-476-7574.

Rákospalotán ötlakásos házban egy szobás, komfortos házrész és kiskonyha bekerített kertrésszel eladó, irányár 6,2 Mft. 06-70-251-9128.

Eladó három és két kilogrammos, lakóközömben használt gázipart, két rózsás fűzővel valamint, 16 programos asztalba süllyeszthető Neumann varrógép 15-15 eFt-ért. 06-30-311-9703.

Alföldi telek sürgősen eladó, bekerítve, kis házzal, víz van. Csak autóval megközelíthető. 410-9963, 06-30-213-9400.

Rákospalotán, nem panel társasházban eladó két és fél szoba, étkezős, tőmbfűtéses 67 nm-es lakás, pincével, 13,6 Mft-ért. 06-30-242-9880.

Mogyoródon kertesi családi ház eladó 30 nm-es, szoba, konyha, fürdőszoba alapincézve. Megközelíthető HÉV és Volánbusszal. 306-7489.

Eladó a XV. kerületben a Kontyfa u.-ban 3 szobás, ebédlős, cirkós, nagy teraszos ház kocsit beállóval, ára 18 Mft. 306-4163 este.

474 db új Bramac cserép és 16 db szélcserép eladó. 306-3042.

Angol tanítást minden szinten vállalom, a Pólushoz 417-3005.

Szép sarok-szekrény, hozzá illő ülőgarnitúrával, TV állvánnyal, dohányzóasztallal eladó. Ár: 110 eFt. 06-20-561-0929.

Használt műbőr kanapé 2 db fotellal ingyen elvihető. 06-20-218-5685.

Méheket vennék, kereteken is. 306-1802, este 10-ig.

Esküvőkön, rendezvényeken szórakoztató tánczenét játszom egyedül vagy zenekarral. 06-20-371-1593.

Olcsón eladó 14 részes szekrény, ajándékba adok 1 rekamiét és 2 fotelt. 419-9233.

Viva Casa

Ingtalaniroda

Eladó ingatlanokat keresünk ügyfeleink részére, alacsony közvetítői jutallékkal. Korrekt gyors ügyintézés. Ingatlan értékbecslés, közvetítés német, olasz, angol, francia, román nyelven is. Regisztrációs díj nincs.

1106 Keresztúri út 76.
Telefon: 433-4702,
0620-9844-096
Nyitva tartás: 8-17-ig.